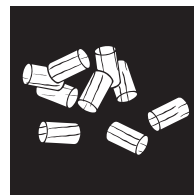


PRIMO PRIMO MULTIAIR



Instalační a provozní návod



OBSAH

Vysvětlení symbolů.....	3
1. DŮLEŽITÉ INFORMACE	5
Balení.....	5
Obecné varování a bezpečnostní pokyny.....	5
Elektrické připojení.....	5
První zahřátí.....	5
Správné připojení kamen.....	6
Vícenásobné a smíšené obsazení.....	6
Provoz nezávislý na okolním vzduchu.....	6
Provoz závislý na okolním vzduchu.....	6
MULTIAIR – potrubí pro konvekční vzduch.....	6
2. INSTALACE KAMEN	7
Připojení k komínu (krbu).....	7
Připojení k nerezovému komínu (krbu).....	7
Spalovací vzduch.....	7
Přívod vnějšího spalovacího vzduchu.....	7
3. POŽÁRNÍ OCHRANA	8
Minimální vzdálenosti.....	8
Oblast záření.....	9
Ochrana půdy.....	9
4. TECHNOLOGIE A BEZPEČNOSTNÍ FUNKCE	10
Pohodlí obsluhy.....	10
Nejvyšší účinnost – nejnižší emise.....	10
DAR – dynamická regulace vzduchu.....	10
Monitorování podtlaku.....	10
Nízká teplota – vypnutí.....	10
Elektrická pojistka proti nadproudu.....	10
Automatický čisticí cyklus.....	10
Monitorování komponentů.....	10
Monitorování šnekového motoru.....	10
Výpadek proudu (během provozu topení).....	10
Výpadek proudu (během startovací fáze).....	10
5. KOMFORTNÍ DOPLŇKY	11
Senzor místnosti/bezdrátový senzor místnosti.....	11
Rozhraní.....	11
Externí požadavek.....	11
Sériové rozhraní.....	11
USB připojení.....	11
Externí pokojový termostat.....	11
Externí připojení Kabelový můstek.....	11
Možnost RIKA FIRENET 2. generace.....	11
Hlasové ovládání RIKA VOICE.....	11
6. ZÁKLADY PALIVOVÉHO INŽENÝRSTVÍ PELLETY	12
Co jsou pelety?.....	12
Specifikace dřevěných pelet podle ENplus – A1.....	12
Přidávání paliva během provozu na pelety.....	12
Skladování pelet.....	12
Krbová vložka (INT).....	12
Množství paliva.....	12
7. POKYNY PRO OBSLUHU OD AUTORIZOVANÉHO SERVISNÍHO TECHNIKA	13
Proškolení obsluhy.....	13

8. PÉČE**14**

Čištění lakovaných povrchů.....	14
Otevření dvířek topeniště	14
Čištění skla dveří	14
Čištění snímače teploty plamene	14
Čištění spalovací komory	14

9. ČIŠTĚNÍ**15**

Otvory pro konvekční vzduch	15
Čištění kouřovodů a sběrného kanálu spalin	15
Sací potrubí pro spalovací vzduch	16
Čištění zásobníku na pelety	16
Sklad	16
Zkontrolujte těsnění dveří	16
Čištění kouřových kanálů	16

10. PROBLÉMY – MOŽNÁ ŘEŠENÍ**17**

Problémový případ 1.....	17
Problémový případ 2.....	17
Problémový případ 3.....	17

11. TECHNICKÉ ÚDAJE**18**

Rozměry, hmotnost a připojení - PRIMO / PRIMO MULTIAIR 6 kW	22
Rozměry, hmotnost a připojení - PRIMO / PRIMO MULTIAIR 8 kW	23
Technické údaje.....	24
Přehled náhradních dílů Rozložený pohled PRIMO / PRIMO MULTIAIR 6 kW	25
Přehled náhradních dílů Rozložený pohled PRIMO MULTIAIR 6 kW	28
Přehled náhradních dílů Číslo položek PRIMO / PRIMO MULTIAIR 6 kW	29
Přehled náhradních dílů Rozložený pohled PRIMO / PRIMO MULTIAIR 8 kW	31
Přehled náhradních dílů Rozložený pohled PRIMO MULTIAIR 8 kW	34
Přehled náhradních dílů Číslo položek PRIMO / PRIMO MULTIAIR 8 kW	35

12. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**38****13. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY****38****14. ÚDAJE O LIKVIDACI****39**

Údaje o jednotlivých součástech zařízení	39
Výňatek z kódu odpadu podle nařízení o evropském seznamu odpadů	39
Likvidace a recyklace elektrických zařízení	39

15. DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ EU**39****Vysvětlení symbolů**

...důležitá poznámka



...vnitřní šestihran #25



...ručně



...praktický tip



...šestihranný #8



...rozbít



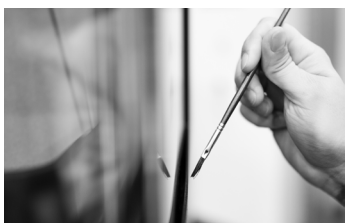
...nevyhazujte do domácího odpadu



...odpovídá předpisům EU



...Přečtěte si a dodržujte návod k obsluze.



KAMNA JSOU VŽDY VÍCE NEŽ „JEN“ ZDROJ TEPLA.

Vážený zákazníku,

rádi bychom Vám srdečně poděkovali, že jste se rozhodli zakoupit naši vysoce kvalitní kamna. Tímto kvalitním výrobkem chceme do Vašeho domova přinést nejen teplo, ale také pohodlí a útulnost.

Jsme hrdí na to, že vám můžeme nabídnout produkt, který je nejen funkční, ale také zaujme svým atraktivním designem. Klademe velký důraz na kvalitu a udržitelnost a jsme přesvědčeni, že vám vaše nová kamna budou dlouho sloužit.

Aby byl dlouhodobě zajištěn výkon a účinnost vašich kamen, je důležité pravidelně provádět čištění a údržbu. Zde je několik důležitých bodů, které byste měli dodržovat:

1. Pravidelně čistěte vnitřní prostor kamen, abyste odstranili usazeniny a nečistoty. Podrobné informace najdete v části „ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA“.
2. Nechte kamna pravidelně kontrolovat odborníkem, aby bylo zajištěno, že všechny součásti fungují správně a nevykazují známky opotřebení.
3. Dodržujte také doporučená bezpečnostní opatření, abyste předešli nehodám a škodám.

Pravidelným prováděním těchto jednoduchých úkonů údržby a péče zajistíte optimální fungování vašich kamen a budete se z ní dlouho těšit.

Přejeme vám příjemné „teplíčko“ a děkujeme vám za vaši důvěru a podporu.

S pozdravem

Karl Stefan Riener

Karl Philipp Riener

Stefan Riener

1. DŮLEŽITÉ INFORMACE

Balení

Váš první dojem je pro nás důležitý!

Balení vašich nových krbových kamen poskytuje vynikající ochranu před poškozením. Během přepravy však může dojít k poškození kamna a příslušenství.

Poznámka

Po obdržení proto pečlivě zkontrolujte, zda nejsou kamna poškozená a zda je kompletní! Jakékoli vady neprodleně nahláste prodejci kamen! Při vybalování dbejte zejména na to, aby kamenný obklad zůstal nepoškozený. Na materiálu se mohou velmi snadno vytvořit škrábance. Kamenné obklady jsou z garance vyloučeny.

Obal vašich nových krbových kamen je z velké části ekologicky neutrální.

Tip

Dřevo z obalu není povrchově upraveno, a proto jej můžete po odstranění hřebíků nebo šroubů spálit ve vašem krbu. Karton a fólii (PE) můžete bez problémů odvézt do komunálních sběrných surovin k recyklaci.

Obecné varování a bezpečnostní pokyny

Bezpodmínečně dodržujte následující obecná bezpečnostní upozornění.

- Před instalací a uvedením kamen do provozu si pečlivě přečtěte celý návod.
- Vlastník malého spalovacího zařízení nebo osoba oprávněná disponovat malým spalovacím zařízením je povinná uchovávat technickou dokumentaci a na žádost úřadu nebo kominíka ji předložit.
- Dodržujte národní a evropské normy, jakož i místní předpisy, které se vztahují na instalaci a provoz kamen!
- Kamna RIKA smí být instalována pouze v obytných prostorách s normální vlhkostí vzduchu (suché prostory podle normy VDE 0100 část 200). Kamna nejsou chráněna proti stříkající vodě a nesmějí být instalována ve vlhkých prostorách. Minimální velikost instalačního prostoru je 40 m³.
- Před instalací se ujistěte, že nosnost podkladové konstrukce odpovídá hmotnosti kamen.
- K přepravě vašeho topného zařízení smí být použity pouze schválené přepravní pomůcky s dostatečnou nosností.
- Vaše topné zařízení není vhodné pro použití jako žebřík nebo stojan.
- Kamna nesmí být v žádném případě provozovány s poškozenými těsněními dvířek. Těsnění musí být vyměněna za originální těsnění RIKA a výměnu musí provést specializovaný servis.
- Spalováním paliva se uvolňuje tepelná energie, která vede k silnému zahřátí povrchu topného zařízení, dvířek, klik a ovládacích prvků, skel dvířek, kouřovodů a případně přední stěny topného zařízení. Nedotýkejte se těchto částí bez odpovídajícího ochranného oděvu nebo pomůcek, jako jsou např. ochranné rukavice nebo ovládací prvky (ovládací rukojeť).
- Upozorněte své děti na toto zvláštní nebezpečí a během provozu topení je držte v dostatečné vzdálenosti od topného zařízení.
- Spalujte pouze schválené palivo.
- Spalování nebo vkládání snadno hořlavých nebo výbušných látek (benzín, benzinové lampové oleje, petrolej, podpalovače na grilování, ethylalkohol nebo podobné kapaliny), jako jsou prázdné spreje a podobné předměty, do spalovací komory, stejně jako jejich skladování v bezprostřední blízkosti vašeho topného zařízení, je z důvodu nebezpečí výbuchu přísně zakázáno.
- Při dodatečném vytápění by se neměly nosit volné nebo snadno hořlavé oděvy.
- Dbejte na to, aby žádné žhavé kusy nepadaly z topeniště na hořlavý materiál.
- Je zakázáno odkládat předměty, které nejsou odolné vůči teple, na topné zařízení nebo v jeho blízkosti.

- Nenechávejte prádlo sušit na kamnech.
- Stojany na sušení oděvů nebo podobných předmětů musí být umístěny v dostatečné vzdálenosti od topného zařízení – AKUTNÍ NEBEZPEČÍ POŽÁRU!
- Při provozu vašeho topného zařízení je zakázáno zpracovávat snadno hořlavé a výbušné látky ve stejných nebo sousedních místnostech.
- Pokud jsou kamna vytápěna v nepřetržitém provozu, dochází ke zvýšenému opotřebení, zejména u částí vystavených tepelnému namáhání. Intervaly čištění se mohou zkrátit. Proto prosím bezpodmínečně dodržujte pokyny pro čištění a údržbu!

Poznámka

Odpadní materiály a kapaliny nesmí být spalovány v peci!

Poznámka

POZOR při plnění zásobníku. Otvor zásobníku na pelety je dostatečně velký, aby bylo možné pelety snadno nasypat. Dbejte na to, aby pelety nespadly na konvekční žebra a horký korpus pece. Mohlo by dojít k silnému kouření.

Tip

Proto doporučujeme doplnit zásobník, když jsou kamna studená.

Poznámka

V žádném případě nezakrývejte konvekční otvory kamen, aby nedošlo k přehřátí vestavěných komponentů!

Poznámka

Během fáze zahřívání a ochlazování se vaše kamna budou roztahovat a smršťovat. To může za určitých okolností vést k mírným zvukům roztahování nebo praskání. Jedná se o normální jev, který není důvodem k reklamaci.

Poznámka

Na kamnech nesmí být prováděny žádné úpravy. To by navíc vedlo ke ztrátě záruky a záručního servisu.

Elektrické připojení

Kamna jsou dodávána s přibližně 2 m dlouhým připojovacím kabelem s eurozástrčkou. Tento kabel se připojuje k zásuvce 230 V/50 Hz. Průměrný příkon při běžném provozu je přibližně 20 W. Během automatického zapalování je to přibližně 150 W. Připojovací kabel musí být položen tak, aby nedošlo k žádnému kontaktu s horkými nebo ostrými vnějšími povrchy kamen.

Pozor, nebezpečí smrti!

Provoz se poškozeným připojovacím kabelem není povolen! Je-li připojovací kabel poškozen, musí být neprodleně vyměněn kvalifikovanou odbornou firmou, aby se zabránilo dalšímu ohrožení.

Poznámka

Za škody na zařízení způsobené nesprávným připojením a použitím neneseme žádnou odpovědnost a záruka se na ně nevztahuje.

První zahřátí

Tělo kamen, stejně jako různé ocelové a litinové díly a kouřovody, jsou natřeny žáruvzdorným lakem. Při prvním zapálení lak ještě trochu zasychá. Může taky docházet k mírnému zápachu. Během fáze vytvrzování se nedotýkejte ani nečistěte lakované povrchy. Vytvrzení laku je dokončeno po provozu na vysoký výkon.

Správné připojení kamen

Pro výběr připojení a zajištění správného spojení mezi kamny a komínem si přečtěte bod INSTALACE KAMEN nebo se obraťte na svého kominíka.

- Kouřovody představují zvláštní zdroj nebezpečí z hlediska úniku kouřových plynů a nebezpečí požáru. Ohledně jejich uspořádání a montáže si vyžádejte radu od autorizované odborné firmy.
- Při připojování kouřovodu k komínu v oblasti stěn obložených dřevem dodržujte příslušné montážní pokyny.
- Za nepříznivých povětrnostních podmínek (inverzní počasí) a při silném větru je nutné věnovat zvláštní pozornost tvorbě kouřových plynů.
- Pokud je přívod spalovacího vzduchu nedostatečný, může dojít k zakouření vašeho bytu nebo k úniku kouřových plynů. Kromě toho mohou v topném zařízení a komíně vznikat škodlivé usazeniny.
- V případě úniku kouřových plynů nechte oheň vyhasnout a zkontrolujte, zda je přívod vzduchu volný a zda jsou kouřovody a trubka kamen čistě. V případě pochybností neprodleně kontaktujte kominíka, protože porucha tahu může souviset také s vaším komínem.
- Pokud nejsou kamna v provozu, musí být dvířka topeniště uzavřena.
- Nesprávný výpočet a dimenzování komína může vést k zanášení komína, tj. k usazování snadno hořlavých látek, jako je saze a dehet, a v důsledku toho k požáru komína.
- V případě požáru komína vytáhněte zástrčku kamen ze zásuvky. Zavolejte hasiče a zajistěte bezpečnost sobě i všem spolubydlícím!

Vícenásobné a smíšené obsazení

- Vaše kamna jsou vhodná pro vícenásobné a smíšené zatápění a smí být provozována pouze se zavřenými dvířky topeniště.
- Je nutné provést výpočet komína podle normy EN13384-2.
- Smíšené použití pouze ve spojení s bezpečnostním zařízením BROKO podle schválení DIBt Z-43:13-485.
- Vezměte v úvahu různé předpisy jednotlivých zemí.

Provoz nezávislý na okolním vzduchu

Váše kamna odpovídají typu CC, a proto mohou být provozována také jako peletová kamna nezávislá na vzduchu v místnosti.

Pokud je potřebný spalovací vzduch přiváděn zvenčí přes těsně potrubí, může být kamna instalována také v místnostech, které jsou trvale utěsněny proti průniku vzduchu podle nejnovějšího stavu techniky, jakož i v místnostech, které jsou vybaveny mechanickými ventilačními nebo odvětrávacími zařízeními. (Viz PŘÍVOD EXTERNÍHO SPALOVACÍHO VZDUCHU).

Vestavěný diferenční tlakový spínač kontroluje diferenční tlak mezi spalovací komorou a místností, kde je zařízení instalováno, který je nezbytný pro správný provoz.

Pokud požadovaný diferenční tlak není dostatečný, kamna nelze uvést do provozu, resp. je z bezpečnostních důvodů přerušena její provoz.

Nemohou unikat žádné nebezpečné množství kouřových plynů.

Není nutné žádné další bezpečnostní zařízení.

Kamna nesmí být instalována s ventilačními systémy, které mají podtlak nižší než -15 Pa.

Poznámka

Vždy dodržujte platné místní předpisy a pravidla, které si ověřte u svého kominíka.

Provoz závislý na okolním vzduchu

Pokud jsou kamna instalována bez externího přívodu vzduchu, považuje se za závislá na vzduchu v místnosti.

Celý spalovací vzduch je přitom odebírán z místnosti, ve které jsou kamna umístěna, přes centrální sací hrdlo na zadní straně pece.

Proto zajistěte, aby bylo vždy k dispozici dostatek čerstvého vzduchu pro správné spalování a aby na kamna nepůsobily žádné systémy odsávání vzduchu z místnosti.

Potřebné množství čerstvého vzduchu najdete v technických údajích.

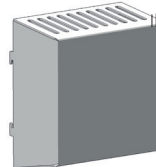
V kombinaci s ventilačními systémy (např. řízenými ventilačními systémy, odsavači par apod.) je třeba zajistit, aby kamna a ventilační systém byly vzájemně monitorovány a zabezpečeny (např. pomocí regulátoru diferenčního tlaku atd.). Musí být zajištěn nezbytný přívod spalovacího vzduchu cca 20 m³/h.

MULTIAIR – potrubí pro konvekční vzduch

Pouze pro kamna s MULTIAIR:

- Množství a teplota konvekčního vzduchu na jeden ventilátor je dimenzováno pro vytápění jedné další místnosti.
- Vyjasněte si situaci ohledně připojení s příslušným úřadem.
- Teplota konvekčního vzduchu je max. 180 °C na výstupu ze zařízení.
- Potrubí pro konvekční vzduch by mělo být co nejkratší.
- Počet odboček udržíte na co nejnižší úrovni.

U některých modelů je z výroby nad ventilátorem MULTIAIR umístěn kryt, který zabraňuje přímému odvodu tepla ke zdi.



Ilustrační obrázek

Provoz bez tohoto krytu nebo bez připojeného konvekčního potrubí není povolen. Nedodržení tohoto pokynu vede ke ztrátě záruky a za škody nebude převzata žádná odpovědnost.

Poznámka

Při připojování potrubí pro konvekční vzduch dodržujte bezpodmínečně národní a regionální stavební předpisy a předpisy požární ochrany. Instalace a montáž smí provádět pouze autorizovaný odborný podnik.

2. INSTALACE KAMEN

Poznámka

Montáž smí provádět pouze autorizovaný odborný podnik.

Poznámka

Dodržujte prosím platné regionální bezpečnostní a stavební předpisy. V této věci se obraťte na svého kominíka.

Poznámka

Používejte pouze tepelně odolné těsnicí materiály, jako jsou příslušné těsnicí pásy, tepelně odolný silikon a minerální vlna.

Poznámka

Dbejte na to, aby kouřovod nevyčínal do volného průřezu komína.

Poznámka

Pokud jsou kamna určena pro provoz nezávislý na okolním vzduchu, musí být připojení kouřovodu pro tento účel trvale utěsněno. K nasazení kouřovodu na kuželovou přípojku a k zasazení do komínové vložky použijte vhodný žáruvzdorný silikon.

Poznámka

Kamna nesmí být v žádném případě posunovány po nechráněné podlaze. Jako montážní pomůcka a podložka se výborně hodí silná vlnitá lepenka, karton nebo například vyřazený koberec. Pomocí nich můžete kamna také opatrně posunovat.

Pro správné připojení doporučujeme originální kouřovody z sortimentu kouřovodů RIKa.

Připojení k komínu (krbu)

- Zařízení musí být připojeno k komínu schválenému pro pevná paliva, který je odolný proti vlhkosti. Od odolnosti proti vlhkosti lze upustit, pokud výpočet komína prokáže suchý provoz.
- Tepelná třída výfukového systému (komín a kouřovod) musí pro peletová topidla podle normy EN16510-2-6 odpovídat minimálně třídě T200 odolné proti sazím a minimálně třídě T400 odolné proti sazím pro všechna ostatní zařízení.
- Komín musí být navržen pro průměr 100 mm u peletových zařízení a pro průměr 130 mm–150 mm u zařízení na dřevo, v závislosti na modelu kamen.
- Vyhněte se příliš dlouhým kouřovodům vedoucím k komínu. Horizontální délka kouřovodu by neměla přesáhnout 1,5 metru.
- Vyhněte se častým změnám směru proudu spalín do komína. V odvodním potrubí by měly být použity maximálně 3 ohyby.
- Použijte spojovací kus s otvorem pro čištění.
- Spojovací prvky musí být vyrobeny z kovu a splňovat požadavky normy (instalace vzduchotěsných spojů).
- Před instalací je nutné provést výpočet komína. Doklady musí být provedeny pro jednoduché obsazení podle -EN133841 a pro vícenásobné obsazení podle -EN133842.
- Maximální dopravní tlak (tah komína) nesmí překročit 15 Pa.
- Odvod kouřových plynů musí být zajištěn i v případě dočasného výpadku proudu.

Poznámka

Při připojení k komínům s více vývody jsou podle předpisů jednotlivých zemí vyžadována dodatečná bezpečnostní zařízení.

Poznámka

Je nutné zabránit pronikání kondenzované vody přes připojení komína. U kombinovaných kamen je nutné při připojení ke stropu nebo kouřovodu nahoře použít trubku pro odvod kondenzátu. Škody způsobené kondenzovanou vodou jsou vyloučeny ze záruky a garance.

Připojení k nerezovému komínu (krbu)

Připojení musí být rovněž vypočítáno a ověřeno podle normy -EN133841 nebo -EN133842.

Smí se používat pouze izolované (dvojitě) trubky z nerezové oceli (ohýbatelné hliníkové nebo ocelové trubky nejsou povoleny).

Musí být k dispozici revizní klapka pro pravidelnou kontrolu a čištění.

Připojení k komínu musí být vzduchotěsné.

Spalovací vzduch

Každý spalovací proces vyžaduje kyslík z okolního vzduchu. Tento takzvaný spalovací vzduch je u samostatných kamen bez externího přívodu spalovacího vzduchu odebírán z obytného prostoru.

Tento odebraný vzduch musí být znovu přiveden do obytného prostoru. V moderních bytech může být kvůli velmi těsným oknům a dveřím nedostatečný přísun vzduchu. Situaci zhoršují také další ventilační otvory v bytě (např. v kuchyni nebo na toaletě). Pokud nemůžete přivádět vnější spalovací vzduch, větrejte místnost několikrát denně, abyste zabránili podtlaku v místnosti nebo špatnému spalování.

Přívod vnějšího spalovacího vzduchu

Pouze pro zařízení, která jsou vhodná pro provoz nezávislý na okolním vzduchu.

- Pro provoz nezávislý na okolním vzduchu musí být do zařízení přiváděn spalovací vzduch zvenčí prostřednictvím těsného potrubí. Podle EnEV by mělo být potrubí pro spalovací vzduch uzavíratelné. Poloha otevřeno/zavřeno musí být jasně rozpoznatelná.
- K sacímu hrdlu připojte trubku o průměru 125 mm pro kamna na dřevo a kombinovaná kamna nebo o průměru 50 mm nebo 60 mm pro peletová kamna. Upevněte ji hadicovou sponou (není součástí dodávky!). U peletových zařízení s delším připojovacím potrubím by měl být průměr po cca 1 m zvětšen na přibližně 100 mm.
- Aby byl zajištěn dostatečný přívod vzduchu, nemělo by potrubí být delší než 4 m a mělo by mít maximálně 3 ohyby.
- Pokud vedení vede ven, musí být zakončeno větrolamem.
- Při extrémním chladu dávejte pozor na „zamrzání“ přívodu vzduchu (kontrola).
- Dále existuje možnost nasávat spalovací vzduch přímo z jiné dostatečně větrané místnosti (např. sklepa).
- Potrubí spalovacího vzduchu musí být trvale utěsněno (lepidlem nebo tmelem) na vzduchové přípojce zařízení.
- Pokud se pec delší dobu nepoužívá, je třeba uzavřít přívod vzduchu pro spalování, aby se zabránilo vniknutí vlhkosti do pece.

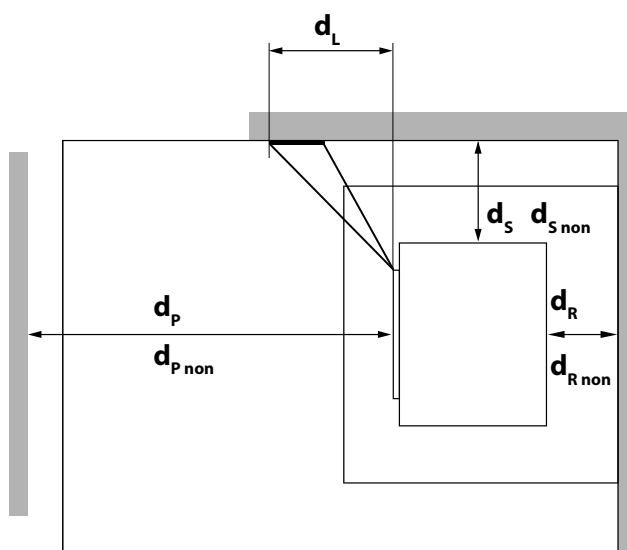
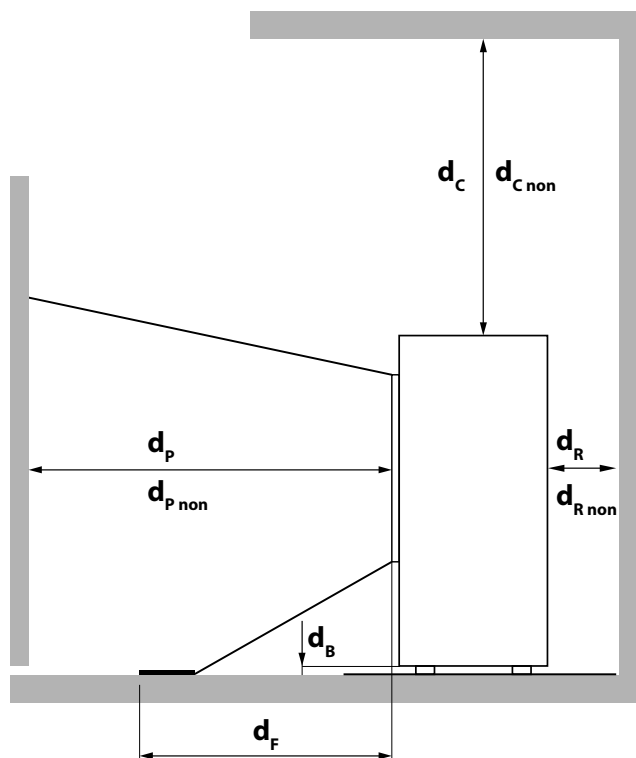
Poznámka

Vezměte prosím na vědomí, že při přívodu spalovacího vzduchu z integrovaného komínového ventilačního šachty mohou nastat problémy. Předehřívání spalovacího vzduchu způsobuje termiku, která působí proti směru proudění. Zvýšené tlakové ztráty snižují podtlak v spalovací komoře. Výrobce krbu musí zaručit, že odpor pro spalovací vzduch bude i za nejnáročnějších podmínek maximálně 2 Pa.

Pokud jedna nebo více z těchto podmínek NENÍ splněna, má to většinou za následek špatné spalování v kamnech a/nebo podtlak v místnosti, kde jsou kamna instalována.

3. POŽÁRNÍ OCHRANA

Minimální vzdálenosti



Minimální vzdálenost...

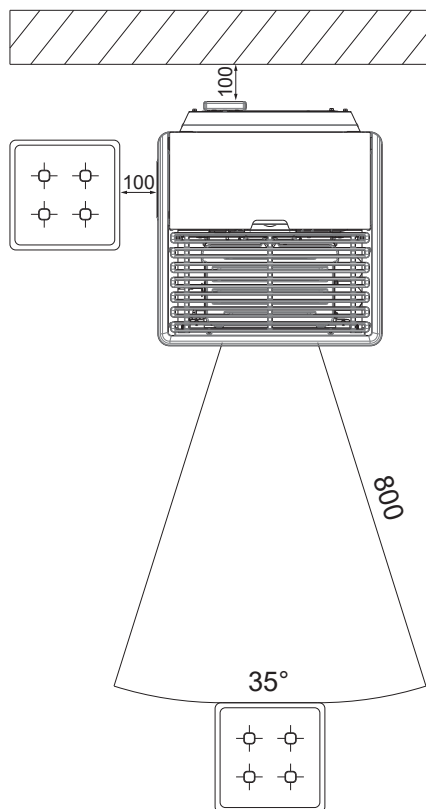
d_R	... ze zadní strany na hořlavé materiály	[mm]	100
d_S	... ze stránek o hořlavých materiálech	[mm]	100
d_C	... z horní strany na hořlavé materiály v podhledu	[mm]	700
d_P	... z přední strany na hořlavé materiály	[mm]	800
d_F	... z přední strany na hořlavé materiály v dolní přední části radičního pole	[mm]	0
d_L	... z přední strany na hořlavé materiály v boční přední oblasti záření	[mm]	0
d_B	... pod podlahou (bez nohou) na hořlavé materiály	[mm]	0
$d_{R non}$	... von der Rückseite zu nicht brennbaren Materialien	[mm]	100
$d_{S non}$	... von den Seiten zu nicht brennbaren Materialien	[mm]	100
$d_{C non}$	... von der Oberseite zu nicht brennbaren Materialien in der Decke	[mm]	500
$d_{P non}$	... von der Vorderseite zu nicht brennbaren Materialien	[mm]	400

Tip

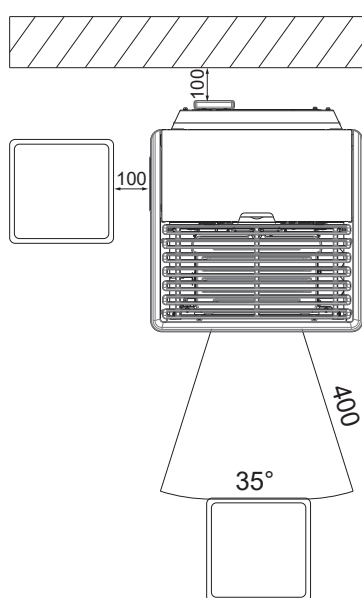
Pro servisní a údržbové práce vás prosíme, abyste dodržovali minimální vzdálenost 20 cm po stranách a za kamny.



NA HOŘLAVÉ MATERIÁLY



NA NEHOŘLAVÉ MATERIÁLY



Ochrana půdy

Hořlavé podlahy (dřevo, koberec atd.) musí být chráněny krytinou z nehořlavých stavebních materiálů (sklo, ocelový plech nebo keramika). Způsob provedení této ochrany podlahy se v jednotlivých zemích liší.

Maximální teplota na dně vašeho modelu trouby nepřesahuje teplotu 60 °C nad pokojovou teplotou. V dolní části trouby proto nemůže dojít k nadměrnému zvýšení teploty a podložení žáruvzdornou deskou není nezbytně nutné. Podložní deska by tedy byla dostačující.

Poznámka

Je třeba dodržovat předpisy a nařízení platné v dané zemi!



Tip

Pokud se tímto tématem nezabývá žádný zákon daného státu, lze odkázat na normu **ÖNORM B8311**.

Krbová kamna musí být umístěna na podložce z nehořlavých materiálů položenou na podlahu. Podložka musí přesahovat krbová kamna po stranách minimálně o 5 cm a na straně ovládání před otvorem spalovací komory minimálně o 30 cm.



4. TECHNOLOGIE A BEZPEČNOSTNÍ FUNKCE

Technologický náskok vašich nových peletových kamen je výsledkem dlouholetých testů v laboratoři i v praxi. Praktické výhody vašeho peletového zařízení jsou přesvědčivé.

Pohodlí obsluhy

Všechny funkce ovládáte pomocí vestavěného dotykového displeje. Ovládání je díky uživatelsky přívětivému rozhraní velmi jednoduché.

Nejvyšší účinnost – nejnižší emise

V kamnech probíhají všechny procesy automaticky. Faktory

- regulace vzduchu
- monitorování teploty
- přidávání pelet

jsou průběžně vzájemně koordinovány. To zaručuje optimální spalování. Výsledkem je nízká spotřeba a velmi dobré hodnoty výfukových plynů pod povolenými mezními hodnotami.

Poznámka

Díky automatickému řízení jsou během provozu slyšitelné zvuky plamene, padající pelety a ovládání elektronických komponentů.

DAR – dynamická regulace vzduchu

Pouze u kamen s DAR

Senzor diferenčního tlaku v přívodním systému vzduchu měří průtok vzduchu. Otáčky ventilátoru se automaticky přizpůsobují a zaručují optimální spalování.

Tímto způsobem je také monitorováno vedení vzduchu z externího přívodu vzduchu.

Monitorování podtlaku

Integrovaný tlakový spínač průběžně monitoruje podtlak v spalovací komoře během provozu. Pokud hodnota klesne pod definovanou mezní hodnotu, nelze zaručit bezchybný provoz. Topení se zastaví a zobrazí se chybová zpráva.

Poznámka

Pokud dojde k poklesu tlaku vzduchu v místnosti, např. v důsledku zapnutého odsavače par nebo ventilátoru na toaletě v bytě, tlakový spínač vypne topení. Během topení zajistěte dostatečný přívod čerstvého vzduchu do místnosti!

Nízká teplota – vypnutí

Pokud teplota pece klesne pod minimální teplotu, dojde k vypnutí topení. K tomuto vypnutí může dojít například také při opožděném zapálení pelet.

Elektrická pojistka proti nadproudu

Zařízení je chráněno proti nadproudu hlavním pojistkou (na zadní straně zařízení).

Automatický čistící cyklus

Otáčky ventilátoru spalín se každou hodinu na krátkou dobu zvýší, aby se z hořáku odfoukl popel a tím se zvýšila provozní bezpečnost. Na displeji se zobrazí stav ČISTĚNÍ.

Pouze u kamen s výklopným roštem:

Každých 6 hodin (interval lze nastavit) se navíc provádí automatický čistící cyklus. Kamna přejdou do režimu vypalování, poté se provede vyklápění a následně se znovu zapálí. Na displeji se nepřetržitě zobrazuje stav Gr. ČISTĚNÍ. Vyklápění slouží k přepravě popela a škváry z topeniště do popelníku.

Poznámka

Tato doplňková funkce v žádném případě nenahrazuje ruční čištění popsané v části PÉČE a ČISTĚNÍ/ÚDRŽBA, které je nutné provádět pravidelně.

Poznámka

Při automatickém vyklápění (POČÁTEČNÍ FÁZE nebo VELKÉ ČISTĚNÍ) může dojít k dočasnému vzniku hluku v důsledku rotačního pohybu vyklápěcího roštu.

Monitorování komponentů

Všechny použité elektrické komponenty jsou během provozu průběžně monitorovány. Pokud je některá komponenta vadná nebo ji nelze správně ovládat, provoz se zastaví a zobrazí se varování nebo chybová zpráva (viz návod K DOTYKOVÉMU DISPLEJI).

Monitorování šnekového motoru

Příliš dlouhé nebo vlhké pelety a pelety s příliš vysokým obsahem prachu (viz MALÁ ENCYKLOPEDIE PALIV PELLETY) mohou způsobit takzvané ucpání šneku v šnekovém kanálu. K tomu může dojít také v případě, že se pelety hromadí v hořáku a zpětný tok sahá až do padací šachty. V důsledku zvýšeného odběru proudu šnekového motoru se spustí chybová zpráva „MOTOR VÝSYPKY ZABLOKOVÁN“. Provoz pece se zastaví. Okamžitě informujte zákaznický servis!

Výpadek proudu (během provozu topení)

Po krátkém výpadku proudu se obnoví provozní funkce, které byly nastaveny před výpadkem proudu. Pokud výpadek proudu trvá déle, kamna přejdou do startovací fáze, pokud je k dispozici dostatečná teplota nebo žhavé uhlíky. Pod určitou teplotou kamna přejdou do fáze vypalování. Ventilátor kouřových plynů pokračuje v chodu, aby spálil případné zbytky pelet (trvání cca 10 min). Poté dojde k automatickému restartu.

Výpadek proudu (během startovací fáze)

Po krátkém výpadku proudu se proces spouštění pokračuje. Pokud výpadek proudu trvá déle, kamna přejdou do režimu vypalování. Ventilátor kouřových plynů pokračuje v chodu, aby spálil případné zbytky pelet (trvání cca 10 min). Poté dojde k automatickému restartu.

5. KOMFORTNÍ DOPLŇKY

Senzor místnosti/bezdrátový senzor místnosti

Pomocí této volby můžete ovládat kamna podle teploty v místnosti. Kromě teploty v místnosti můžete nastavit také požadované časy vytápění. Během vytápění bude udržována vámi zvolená teplota v místnosti.

Podrobnější informace naleznete v návodu k obsluze volitelné výbavy pokojového senzoru nebo bezdrátového pokojového senzoru.

Rozhraní

pro různé možnosti

POKOJOVÝ SNÍMAČ a BEZDRÁTOVÝ POKOJOVÝ SNÍMAČ se připojují pomocí dodaného propojovacího kabelu k rozhraní (zadní strana pece/vnitřek zařízení).



(Stav při dodání)

Externí požadavek

- Regulátor podtlaku* pro vícenásobné použití (např. BROKO – standardně nastaveno na ZAPNUTO, viz nastavení)
- Externí pokojový termostat*, otočný ovladač* (ve spojení s MULTIAIR)
- Kontaktní spínač (např.: digestoř)*

* Odstraňte kabelový můstek a připojte 2pólový kabel o průřezu 0,5–0,75 mm².

Pokud vaše kamna obdrží externí požadavek na zastavení provozu, trvá přibližně jednu minutu, než se vypnou.

Poznámka

Pokud není připojen ani kabelový most, ani externí požadavek (např. externí pokojový termostat), není provoz možný. Externí požadavek má přednost před všemi provozními režimy (MANUÁLNÍ/AUTOMATICKÝ/KOMFORT).

Sériové rozhraní

- Senzor místnosti RIKA / bezdrátový senzor místnosti RIKA (k dispozici volitelně)
- RIKA GSM Control (k dispozici jako volitelné příslušenství)

USB připojení

- RIKA FIRENET (volitelně k dispozici)

Externí pokojový termostat

Vaše kamna mají na zadní stěně rozhraní, ke kterému můžete připojit běžný pokojový termostat. K tomu je nutné použít 2pólový kabel o průřezu 0,5–0,75 mm², který musíte připojit namísto kabelové můstky namontované při dodání.

Externí připojení Kabelový můstek

Pokud má být ovládání vašich kamen převzato externím pokojovým termostatem, musíte namísto standardně zabudované kabelové můstky připojit svůj externí pokojový termostat.

Připojený externí pokojový termostat lze provozovat buď v RUČNÍM, nebo v AUTOMATICKÉM REŽIMU. V obou REŽIMECH se používá aktuálně nastavený topný výkon, navíc lze v AUTOMATICKÉM REŽIMU aktivovat topné časy nastavené na zařízení.

V hlavním menu INFO můžete v podmenu Info – Vstupy zjistit, zda je externí požadavek aktuálně aktivní.

Pokud vaše kamna obdrží externí požadavek na zastavení provozu, trvá přibližně 5 minut, než se vypnou. Všechny další nastavení externího pokojového termostatu naleznete v příslušném návodu k obsluze dodaném s výrobkem.

Poznámka

Pokud není připojen ani kabelový můstek ani externí pokojový termostat, není provoz možný. Externí požadavek má přednost před všemi provozními režimy (MANUÁLNÍ/AUTOMATICKÝ/KOMFORTNÍ).

Možnost RIKA FIRENET 2. generace

vhodné pouze pro kombinované a peletové kamna s dotykovým displejem od verze V2.29 a vyšší

Modul FIRENET propojí vaše kamna s internetem. Ke kamnům se můžete připojit z jakéhokoli zařízení s připojením k internetu (tablet, PC, smartphone...). Můžete tak na dálku zjistit provozní stav a různé informace a provést nastavení.

Pro bližší informace se prosím obraťte na svého odborného prodejce.

Hlasové ovládání RIKA VOICE

pouze pro kombinované a peletové kamna s dotykovým displejem od verze V2.26 v kombinaci s modulem RIKA FIRENET a Amazon Alexa

S RIKA VOICE můžete svoje kamna RIKA snadno ovládat pomocí hlasových příkazů. Zapnutí nebo vypnutí, přepínání provozních režimů nebo nastavení požadovaného výkonu topení či teploty v místnosti: stačí krátká věta!

Další informace naleznete na stránkách **www.rika.at** nebo u svého prodejce.

6. ZÁKLADY PALIVOVÉHO INŽENÝRSTVÍ PELLETY

Co jsou pelety?

Dřevěné pelety jsou standardizované palivo. Každý výrobce musí dodržovat určité požadavky, aby bylo možné peletami vytápět bezproblémově a energeticky efektivně. Pelety se vyrábějí z dřevního odpadu z pil a hoblovacích závodů a z dřevní štěpky z lesních hospodářství. Tyto výchozí produkty se drtí, suší a bez pojiv lisují na palivo pelety.

ENplus – pelety

Tato norma pro pelety stanovuje standardy v oblasti bezpečnosti na evropském trhu s peletami. Identifikační čísla zajišťují sledovatelnost pelet. U výrobců pelet se každoročně kontrolují výrobní zařízení a průběh výrobního procesu.

Systém zajištění kvality zaručuje, že pelety skutečně splňují požadavky nové normy a jsou tak splněny podmínky pro bezporuchový provoz topení.



Specifikace dřevěných pelet podle ENplus – A1

parametry	jednotka	ENplus-A1
průměr	mm	6 (±1) ²⁾
délka	mm	3,15–40 ³⁾
sypaná hustota	kg/m ³	≥ 600
výhřevnost	MJ/kg	≥ 16,5
obsah vody	Ma.-%	≤ 10
Jemná frakce (< 3,15 mm)	Ma.-%	≤ 1
Mechanická pevnost	Ma.-%	≥ 97,5 ⁴⁾
obsah popela	Ma.-% ¹⁾	≤ 0,7
Teplota změkčení popela	(DT) °C	≥ 1200
obsah chloru	Ma.-% ¹⁾	≤ 0,02
obsah síry	Ma.-% ¹⁾	≤ 0,03
obsah dusíku	Ma.-% ¹⁾	≤ 0,3
obsah mědi	mg/kg ¹⁾	≤ 10
obsah chromu	mg/kg ¹⁾	≤ 10
obsah arsenu	mg/kg ¹⁾	≤ 1
obsah kadmia	mg/kg ¹⁾	≤ 0,5
obsah rtuti	mg/kg ¹⁾	≤ 0,1
obsah olova	mg/kg ¹⁾	≤ 10
obsah niklu	mg/kg ¹⁾	≤ 10
obsah zinku	mg/kg ¹⁾	≤ 100

1) v bezvodém stavu

2) Je nutné uvést průměr.

3) maximálně 1 % pelet může být delších než 40 mm, max. délka 45 mm

4) Při měření pomocí Lignotesteru (interní kontrola)

platí mezní hodnota ≥97,7Ma.-%

Vaše kamna jsou schválena výhradně pro spalování pelet z dřeva kontrolované kvality. Požádejte svého prodejce peletových kamen o certifikované palivo a seznam kontrolovaných výrobců paliva.

Poznámka

Spalujte výhradně pelety certifikované podle normy ENplus – A1. Použití nekvalitního nebo nepovoleného peletového paliva narušuje funkci vašich peletových kamen a může navíc vést ke ztrátě záruky, garance a s tím související odpovědnosti za výrobek.

Poznámka

Teplota a výkon vašich kamen se mohou lišit v závislosti na kvalitě pelet.

Poznámka

Zobrazený objem dopravy při spotřebě pelet (INFO – PARAMETRY – CELKOVÝ OBJEM DOPRAVY) se může lišit od skutečného objemu v závislosti na různé kvalitě a sypané hustotě pelet. To není důvodem k reklamaci.

Poznámka

Spalování nepeletizovaných pevných paliv (sláma, kukuřice, štěpka atd.) není povoleno! Dodržujte zákaz spalování odpadu! Nedodržení těchto předpisů má za následek ztrátu všech záručních a reklamčních nároků a může ohrozit bezpečnost zařízení!

Přidávání paliva během provozu na pelety

Poznámka

PŘI NAPLŇOVÁNÍ BUĎTE OPATRNÍ! Nesmí dojít ke kontaktu pytle s peletami s horkou pecí. Pelety, které spadly vedle zásobníku, ihned odstraňte!

Aby se zabránilo náhodnému zhasnutí ohně z důvodu nedostatku paliva, doporučujeme udržovat v zásobníku přiměřenou hladinu paliva. Hladinu paliva kontrolujte často. Víko zásobníku musí být však vždy uzavřeno, s výjimkou případů, kdy se zásobník plní. Při plnění zásobníku během provozu (otevření víka zásobníku) se spustí ventilátor a přeruší se dopravování pelet. Provoz se obnoví až po uzavření víka zásobníku (pouze u zařízení s magnetickým spínačem).

Kapacita zásobníku pelet: (viz TECHNICKÉ ÚDAJE)

Skladování pelet

Aby bylo zajištěno bezproblémové spalování dřevěných pelet, je nezbytné nutné skladovat palivo v suchu a bez nečistot.

Pelety by neměly být skladovány ani v pytlích venku nebo vystaveny atmosférickým vlivům. Mohlo by dojít k ucpání dopravního šneku.

Poznámka

Šnekové plniče jsou ze záruky vyloučeny.

Množství paliva

	jmenovité zatížení	částečné zatížení
množství paliva 6 kW	~1,3 kg/h*	~0,6 kg/h*
doba hoření při plném zásobníku pelet 6 kW	~23 h* / ~14 h*	~50 h* / ~31 h*
množství paliva 8 kW	~1,9 kg/h*	~0,6 kg/h*
doba hoření při plném zásobníku pelet 8 kW	~18 h* / ~12 h*	~60 h* / ~38 h*

* Hodnoty z praxe se mohou lišit v závislosti na kvalitě pelet.

Poznámka

Spotřeba pelet závisí na velikosti pelet. Čím větší jsou čím více pelet, tím pomalejší je přívod a naopak.

Krbová vložka (INT)

Vaše kamna odpovídají typu INT, jedná se tedy o topeniště s časovým spalováním. Je určeno pro provoz v krátkých intervalech po libovolnou dobu prostřednictvím postupného doplňování paliva.

Poznámka

Pokud jsou kamna vytápěna v nepřetržitém provozu, dochází ke zvýšenému opotřebení, zejména u částí vystavených tepelnému namáhání. Intervaly čištění se mohou zkrátit. Proto prosím bezpodmínečně dodržujte pokyny pro čištění a údržbu!

Proškolení obsluhy

Toto je jeden z nejdůležitějších bodů při uvedení do provozu. Následující body musí být provozovateli srozumitelně sděleny autorizovaným servisním technikem:

Funkce zařízení

- Vysvětlení procesů probíhajících v zařízení během zapalování, regulace provozu, fáze čištění atd.

Ovládání

- Doplnění zásobníku pelet
- Funkce a nastavení
- Možnosti / příslušenství
- Programování topných časů

Návod k obsluze

- Předání a upozornění na obsah následujících bodů

Záruční podmínky

- Rozdíl mezi zárukou (zákonnou) a garancí (dobrovolnou)
- Podmínky záruky
- Určení opotřebitelných dílů
- Upozornění na požadovanou kvalitu pelet a důsledky špatné kvality

Pokyny k čištění

- Při běžném provozu topení je nutné provádět pravidelné čištění.
- Popelník je třeba pravidelně vyprazdňovat.
- V závislosti na typu zařízení je třeba kouřovody čistit jednou nebo dvakrát za topnou sezónu (odborná firma).

Poznámka

Doporučujeme, aby veškeré údržbové práce prováděla alespoň jednou ročně specializovaná firma.

Spalování

- Všechny dveře musí být dobře utěsněné, aby se zabránilo vnikání vzduchu.



PROTOKOL O UVEDENÍ DO PROVOZU pro peletová a kombinovaná kamna RIKA.

Adresa instalace

Jméno, příjmení _____

Ulice, číslo domu _____

PSČ, město _____

E-mail, telefon _____

Údaje o zařízení

Typ zařízení _____

Sériové číslo _____

Nepoškozený plášť? ☐ ANO ☐ NE

Elektrické příslušenství

Uzemněná přípojná skříňka ☐

Pokojový termostat ☐ Model _____

FIRENET ☐ Model _____

Kontrola systému a bezpečnostních komponent

Zkontrolována snadná manipulace s klapkou spalin (kombinovaná kamna) ☐

Zkontrolována snadná manipulace s klapkou zpětného hoření (kombinovaná kamna) ☐

Snímač diferenčního tlaku ☐ ANO ☐ NE

Sestava

Odborná montáž podle montážního, návodu k obsluze a montážního návodu ☐ ANO ☐ NE

Poznámky _____

RIKA specializovaný prodejce

Razítko prodejce _____

Verze softwaru _____

Verze displeje _____

Rok výroby _____

GSM-Modem ☐ Funkce zkontrolována ☐

Operátor mobilní sítě _____

Je k dispozici požární hlásič? ☐ ANO ☐ NE

Je k dispozici nehořlavá podlahová krytina? ☐ ANO ☐ NE

Ostatní _____

Výška místnosti _____

Větrání obytných prostor ☐ ANO ☐ NE

Odsavač par (vnější přívod) ☐ ANO ☐ NE

Odsávání WC ☐ ANO ☐ NE

POZOR:

Před uvedením do provozu musí být provedena kontrola správnosti instalace a nastavení.

8. PÉČE

Četnost čištění peletových kamen a intervaly údržby závisí na instalaci, způsobu vytápění a použitém palivu. Vysoká vlhkost, popel, prach a třísky mohou intervaly údržby více než zdvojnásobit. Opětovně upozorňujeme, že jako palivo smíte používat pouze certifikované a doporučené dřevěné pelety.

Poznámka

V popelu mohou být skryté žhavé uhlíky – naplňte jej pouze do plechových nádob! Po vychladnutí vyhoďte do zbytkového odpadu!

Poznámka

Doporučujeme, aby veškeré údržbové práce prováděla alespoň jednou ročně specializovaná firma.

Čištění lakovaných povrchů

(Podle potřeby)

Lakované povrchy otřete vlhkým hadříkem, nešoupejte. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

Otevření dvířek topeniště

Ke svým novým peletovým kamnům obdržíte klíč, který slouží k otevírání a zavírání dvířek topeniště a dvířek popelníku. Tento klíč můžete zavěsit na přední straně za spodními dekorativními dvířky.

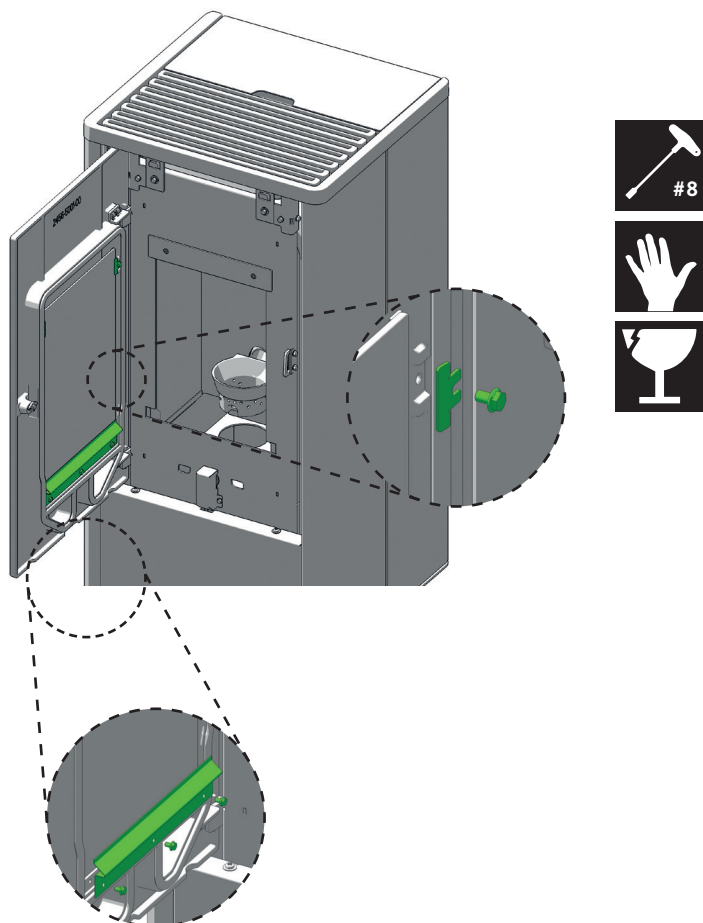
Čištění skla dveří

(Podle potřeby)

Na průhledovém skle se při spalování pevných paliv, zejména při spalování velmi jemného popela z dřevěných pelet, vytváří povlak, který může být v závislosti na kvalitě pelet světlý nebo tmavý (zejména při malém výkonu). Sklo dvířek topeniště nejlépe vyčistíte vlhkým hadříkem. Odolné nečistoty se odstraní speciálním čisticím prostředkem (bez žíravých kyselin a rozpouštědel – nebezpečí pro povrch skla!), který je k dostání u vašeho prodejce kamen.

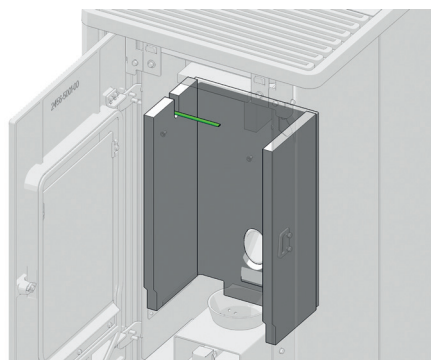
Poznámka

Mezi oběma skly se mohou také usazovat zbytky popela. Chcete-li je vyčistit, demontujte horní a dolní držáky skla a sklo vyjměte.



Čištění snímače teploty plamene

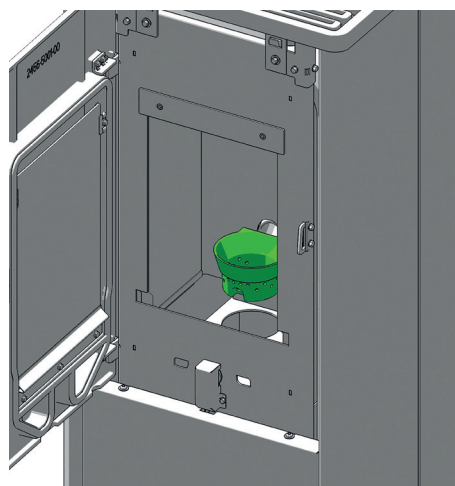
V pravidelných intervalech odstraňujte z čidla teploty plamene usazeniny popela. K tomu použijte čistý hadřík nebo novinový papír.



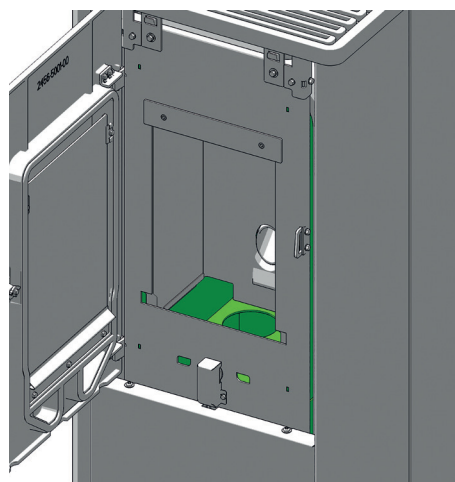
Čištění spalovací komory

(minimálně 1x týdně)

Dbejte na to, aby přívodní otvory pro vzduch nebyly ucpané popelem nebo škváry. Škváry odstraňte pomocí přiloženého kartáče a poté vyčistěte spalovací komoru vysavačem. Spalovací komoru lze snadno vyčistit přímo uvnitř kamen.



Vyjměte vaničku a vyčistěte také prostor pod ní.



Při čištění kartáčem dávejte pozor, abyste nepoškodili zapalování. Vysajte zapalovací trubici vysavačem.

Poznámka

Pravidelně čistěte topeniště. Čištění však provádějte pouze za studena, když jsou uhlíky zcela uhašené!

9. ČIŠTĚNÍ

V závislosti na spotřebě pelet se na displeji v pravidelných intervalech zobrazuje výzva k čištění kotle. Tuto zprávu lze potvrdit na dotykovém displeji a pokračovat v provozu. Při nejbližší příležitosti proveďte čištění.

Poté resetujte počítadlo v nabídce **NASTAVENÍ**, podnabídce **RESETY** podle návodu k obsluze DOTYKOVÉHO DISPLEJE.

Tip

Dokud neobnovíte nastavení průtoku v části **NASTAVENÍ – OBNOVENÍ**, bude se tato zpráva zobrazovat v pravidelných intervalech.

Poznámka

Servisní práce / údržbu provádějte pouze tehdy, když je síťová zástrčka vytažena ze zásuvky a trouba je zcela vychladlá!

Otvory pro konvekční vzduch

Pravidelně odstraňujte prach z otvorů pro cirkulaci vzduchu.

Před začátkem nové topné sezóny by měli být kamna důkladně vyčištěna, aby se zabránilo přílišnému zápachu.

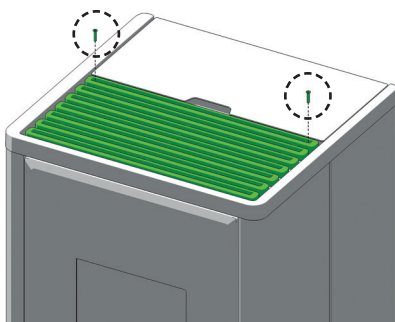
Poznámka

V žádném případě nezakrývejte konvekční otvory krbových kamen, aby nedošlo k přehřátí vestavěných komponentů!

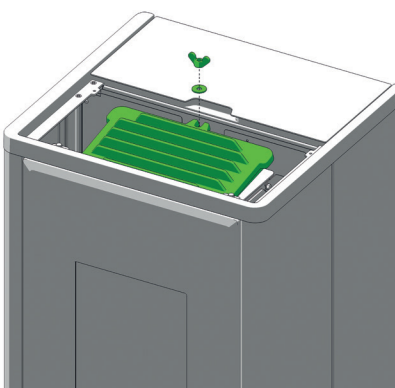
Čištění kouřovodů a sběrného kanálu spalin

Kouřovody jsou umístěny pod a vedle topeniště.

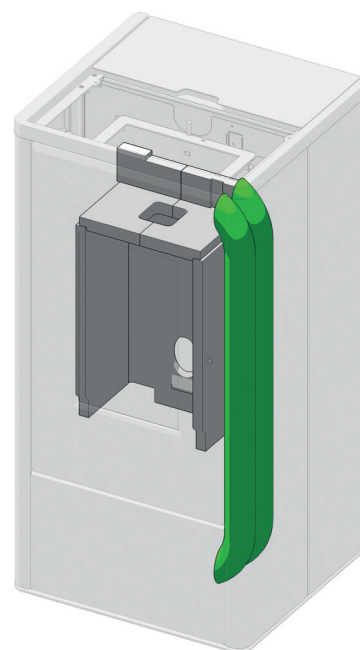
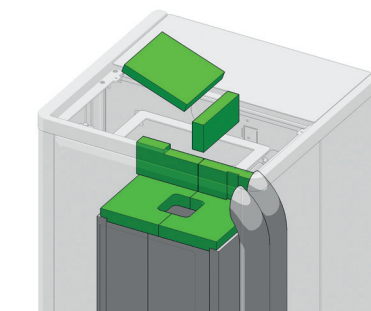
Povolte 2 šrouby a sejměte konvekční kryt směrem nahoru.



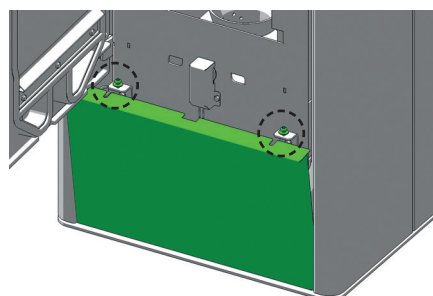
Povolte křídlovou matici a sejměte víko topeniště.



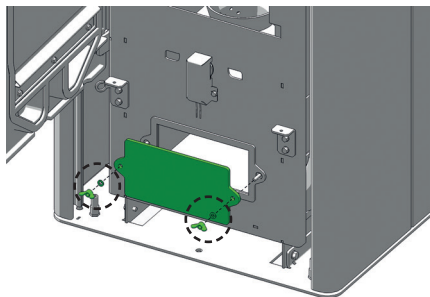
Vysajte zbytky spalin v oblasti odklonu pomocí vysavače. Boční kouřovody a odklony vyčistěte pomocí přiloženého kartáče.



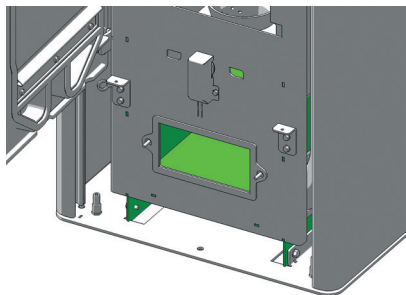
Povolte 2 šrouby a sejměte přední kryt.



Sejměte spodní čistící kryt.



Vysajte zbytky spalín z kouřovodů a skříně ventilátoru kouřových plynů.



Demontované díly namontujte zpět v opačném pořadí. Vynulujte interval čištění (viz RESET – INTERVAL ČIŠTĚNÍ).

Poznámka

Pokud nejsou kryty topeniště správně utěsněny, může vaše zařízení nasávat „cizí vzduch“, který může v topeništi způsobit neúplné spalování a následně hromadění pelet – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Po čištění a údržbě vyměňte poškozené (porézní, roztřepené) těsnění, abyste trvale zajistili bezchybnou funkci vašich peletových kamen.

Poznámka

Všechny šrouby a závitové prvky vystavené vysokým teplotám namažte pastou z kluzného kovu, aby zůstaly pohyblivé až do dalšího použití. Pracovní teplota maziva by měla být výrazně vyšší než 1000 °C!

Sací potrubí pro spalovací vzduch

V případě potřeby vysajte také sací hrdlo.

Poznámka

Pouze při studených kamnech! V opačném případě byste mohli vysát žhavé uhlíky – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Čištění zásobníku na pelety

Úplně vyprázdněnou nádobu nenaplňujte ihned znovu, ale nejprve z ní odstraňte zbytky (prach, třísky atd.). Zařízení musí být přitom odpojeno od elektrické sítě!

Sklad

1x ročně

Všechna zabudovaná ložiska (např. ložiska šnekového a sklopného roštu) by měla být minimálně jednou ročně zkontrolována a podle stavu vyčištěna nebo vyměněna.

Zkontrolujte těsnění dveří

1x ročně

Stav těsnění na dvířkách topeniště a na skle dvířek je třeba zkontrolovat alespoň jednou ročně. Těsnění je třeba podle stavu opravit nebo vyměnit.

Poznámka

Pouze nepoškozené těsnění zaručují bezchybnou funkci vašich krbových kamen!

Poznámka

Pokud nejsou kryty topeniště správně utěsněny, může vaše zařízení nasávat „cizí vzduch“, který může v topeništi způsobit neúplné spalování a následně hromadění pelet – NEBEZPEČÍ POŽÁRU!

Po čištění a údržbě vyměňte poškozené (porézní, roztřepené) těsnění, abyste trvale zajistili bezchybnou funkci vašich peletových kamen.

Čištění kouřových kanálů

1x ročně

Sejměte kouřovody, zkontrolujte připojení komína a vyčistěte jej. Usazeniny sazí a prachu v kamnech a kouřovodech lze odstranit kartáčem a vysát.

Poznámka

Nahromaděný popílek může snížit výkon kamen a představovat bezpečnostní riziko!

Poznámka

Zkontrolujte, zda není komín ucpaný. Spaliny vznikající v ucpaných komínech jsou nebezpečné. Komín a odvodní trubka musí být bez překážek a je třeba je čistit podle pokynů.

10. PROBLÉMY – MOŽNÁ ŘEŠENÍ

Problémový případ 1

Oheň hoří slabým oranžovým plamenem. Pelety se hromadí v ohništi, okénko je pokryté sazemi.

Příčina (příčiny)

- Nedostatečný spalovací vzduch
- Špatný tah komína
- Kamna jsou uvnitř pokrytá sazemi.

Možné řešení

- Odstraňte z ohniště popel nebo škváru, které by mohly ucpat přírodní otvory vzduchu (viz PÉČE a ČISTĚNÍ/ÚDRŽBA).
- Pokud je to možné, přejděte na pelety lepší kvality.
- Zkontrolujte, zda nejsou kouřovody ucpané popelem (viz ČISTĚNÍ/ÚDRŽBA).
- Zkontrolujte, zda není ucpané nebo zablokované přírodní potrubí nebo kouřovod.
- Zkontrolujte těsnost dveří a víka pro čištění (viz ČISTĚNÍ/ÚDRŽBA).
- Vyčistěte ventilátor (viz ČISTĚNÍ/ÚDRŽBA)
- Servis provádějte u autorizovaného specializovaného servisu.
- Každá skleněná tabule musí být čas od času (v závislosti na používání) očištěna čisticím prostředkem na sklo.

Problémový případ 2

Pec silně zapáchá.

Příčina (příčiny)

- Fáze zapalování (uvedení do provozu)
- Kamna jsou je zaprášená a/nebo znečištěná.

Možné řešení

- Počkejte, až se zařízení zahřeje, a dostatečně vyvětrejte.
- Pravidelně vysávejte prach z otvorů pro cirkulaci vzduchu.

Problémový případ 3

Únik kouřových plynů během fáze ohřevu.

Příčina (příčiny)

- Netěsné revizní otvory
- příliš malý tah komína
- Netěsný připojení kouřovodu

Možné řešení

- Zkontrolujte a vyměňte těsnění (dvířka topeniště, čisticí víko atd.).
- Kontrola ucpání komína
- Zkontrolujte spojovací místa a v případě potřeby je znovu utěsněte.

Poznámka

Upozorňujeme, že kontroly ovládání a kabeláže smí být prováděny pouze na zařízení odpojeném od napájení. Případné opravy smí provádět pouze vyškolený odborný personál.

Tip

V případě výskytu chybové zprávy je nejprve nutné odstranit příslušnou příčinu, poté lze zařízení znovu uvést do provozu potvrzením chyby pomocí interní ovládací jednotky.

11. TECHNICKÉ ÚDAJE



TECHNICKÁ DOKUMENTACE

v souladu s nařízením
(EU) 2015/1185 a 2015/1186
Ekodesign

Kontaktní údaje výrobce

Výrobce:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adresa:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Údaje o zařízení

Označení modelu:	PRIMO (RAO / MA / PGI) 6kW
Ekvivalentní modely:	-
Zkušební laboratoř:	Technische Universität Wien, Getreidemarkt 9/166, 1060 Wien, Austria
Číslo zkušební laboratoře:	1746
Zkušební protokol č.:	PL-25026-14-P
Použité harmonizované normy:	EN16510-1:2022; EN 16510-2-6:2022
Další použité normy/technické specifikace:	-
Nepřímá funkce vytápění:	Ne
Přímý tepelný výkon:	6,0 kW
Nepřímý tepelný výkon:	-

Vlastnosti při provozu s preferovaným palivem

Roční účinnost vytápění η_s :	83%
Roční účinnost vytápění RIKATRONIC η_s :	-
Index energetické účinnosti:	124
Index energetické účinnosti RIKATRONIC:	-

Zvláštní opatření při montáži, instalaci nebo údržbě

Je bezpodmínečně nutné dodržovat požární a bezpečnostní vzdálenosti, mimo jiné od hořlavých stavebních materiálů!
K topidlu musí mít vždy zajištěný dostatečný přísun spalovacího vzduchu. Systémy s odsáváním vzduchu mohou narušit přívod spalovacího vzduchu
Při dimenzování komína je nutné zohlednit hodnoty spalín daného zařízení!

Vlastnosti při provozu výhradně s preferovaným palivem

Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	6,0	kW
Minimální tepelný výkon	P_{min}	2,5	kW
Tepelná účinnost			
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	η_{thnom}	91,7	%
Účinnost při minimálním tepelném výkonu	η_{thmin}	94,3	%
Spotřeba pomocného proudu			
Při jmenovitém tepelném výkonu	e_{lmax}	0,018	kW
Při minimálním tepelném výkonu	e_{lmin}	0,01	kW
V pohotovostním režimu	e_{lSB}	0,003	kW
Příkon zapalovacího plamene			
Příkon zapalovacího plamene	P_{pilot}	NPD	kW

Typ topného výkonu/regulace teploty v místnosti	
jednostupňový topný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ano
dva nebo více ručně nastavitelných stupňů, bez regulace teploty v místnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle denní doby (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle dne v týdnu (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřených oken (**)	Ne
s možností dálkového ovládání (**)	Ne

Údaje o palivu

Palivo	preferované palivo:	další vhodná paliva:	η_s [%]	Emise z vytápění při jmenovitém tepelném výkonu (*)				Emise z vytápění při minimálním tepelném výkonu (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				mg/Nm ³ (13% O ₂)				mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne									
Polena RIKATRONIC, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lisované dřevo, obsah vlhkosti < 12 %	Ano	Ne	83,0	9	3	53	141	18	4	211	107
Ostatní dřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nedřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracit a suché uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z černého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z polokoksovatelného uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bituminózní uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z hnědého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z rašeliny	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi fosilních paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní fosilní paliva	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) PM = Prach, OGC = plynné organické sloučeniny, CO = Oxid uhelnatý, NO_x = Oxidy dusíku (**)

Je nutné pouze při použití korekčních faktorů F(2) nebo F(3).

Podepsáno za výrobce a jménem výrobce společnosti:
Andreas Bloderer / Produktový management

Micheldorf, 16.06.2026

RIKA®

Innovative Ofentechnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

Andreas Bloderer

Vyhrazujeme si právo na technické a vizuální změny, jakož i na typografické a tiskové chyby

Kontaktní údaje výrobce

Výrobce:	RIKA Innovative Ofentechnik GmbH
Kontakt:	Andreas Bloderer
Adresa:	Müllerviertel 20 4563 Micheldorf Austria

Údaje o zařízení

Označení modelu:	PRIMO (RAO / MA / PGI) 8kW
Ekvivalentní modely:	-
Zkušební laboratoř:	Technische Universität Wien, Getreidemarkt 9/166, 1060 Wien, Austria
Číslo zkušební laboratoře:	1746
Zkušební protokol č.:	PL-25026-15-P
Použité harmonizované normy:	EN16510-1:2022; EN 16510-2-6:2022
Další použité normy/technické specifikace:	-
Nepřímá funkce vytápění:	Ne
Přímý tepelný výkon:	8,0 kW
Nepřímý tepelný výkon:	-

Vlastnosti při provozu s preferovaným palivem

Roční účinnost vytápění η_s :	83%
Roční účinnost vytápění RIKATRONIC η_s :	-
Index energetické účinnosti:	124
Index energetické účinnosti RIKATRONIC:	-

Zvláštní opatření při montáži, instalaci nebo údržbě

Je bezpodmínečně nutné dodržovat požární a bezpečnostní vzdálenosti, mimo jiné od hořlavých stavebních materiálů!
K topidlu musí mít vždy zajištěný dostatečný přísun spalovacího vzduchu. Systémy s odsáváním vzduchu mohou narušit přívod spalovacího vzduchu
Při dimenzování komína je nutné zohlednit hodnoty spalin daného zařízení!

Vlastnosti při provozu výhradně s preferovaným palivem

Tepelný výkon			
Jmenovitý tepelný výkon	P_{nom}	8,0	kW
Minimální tepelný výkon	P_{min}	2,5	kW
Tepelná účinnost			
Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	$\eta_{th,nom}$	91,4	%
Účinnost při minimálním tepelném výkonu	$\eta_{th,min}$	94,3	%
Spotřeba pomocného proudu			
Při jmenovitém tepelném výkonu	$e_{l,max}$	0,022	kW
Při minimálním tepelném výkonu	$e_{l,min}$	0,01	kW
V pohotovostním režimu	$e_{l,SB}$	0,003	kW
Příkon zapalovacího plamene			
Příkon zapalovacího plamene	P_{pilot}	NPD	kW

Typ topného výkonu/regulace teploty v místnosti	
jednostupňový topný výkon, bez regulace teploty v místnosti	Ano
dva nebo více ručně nastavitelných stupňů, bez regulace teploty v místnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti pomocí mechanického termostatu (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle denní doby (**)	Ne
s elektronickou regulací teploty v místnosti a regulací podle dne v týdnu (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti (**)	Ne
Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřených oken (**)	Ne
s možností dálkového ovládání (**)	Ne

Údaje o palivu

Palivo	preferované palivo:	další vhodná paliva:	η_s [%]	Emise z vytápění při jmenovitém tepelném výkonu (*)				Emise z vytápění při minimálním tepelném výkonu (*)(**)			
				PM	OGC	CO	NO _x	PM	OGC	CO	NO _x
				mg/Nm ³ (13% O ₂)				mg/Nm ³ (13% O ₂)			
Polena, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne									
Polena RIKATRONIC, obsah vlhkosti ≤ 25 %	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lisované dřevo, obsah vlhkosti < 12 %	Ano	Ne	83,0	5	3	28	142	18	4	211	107
Ostatní dřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nedřevní biomasa	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Antracit a suché uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z černého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Koks z polokoksovatelného uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bituminózní uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z hnědého uhlí	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety z rašeliny	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi fosilních paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní fosilní paliva	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brikety ze směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ostatní směsi biomasy a pevných paliv	Ne	Ne	-	-	-	-	-	-	-	-	-

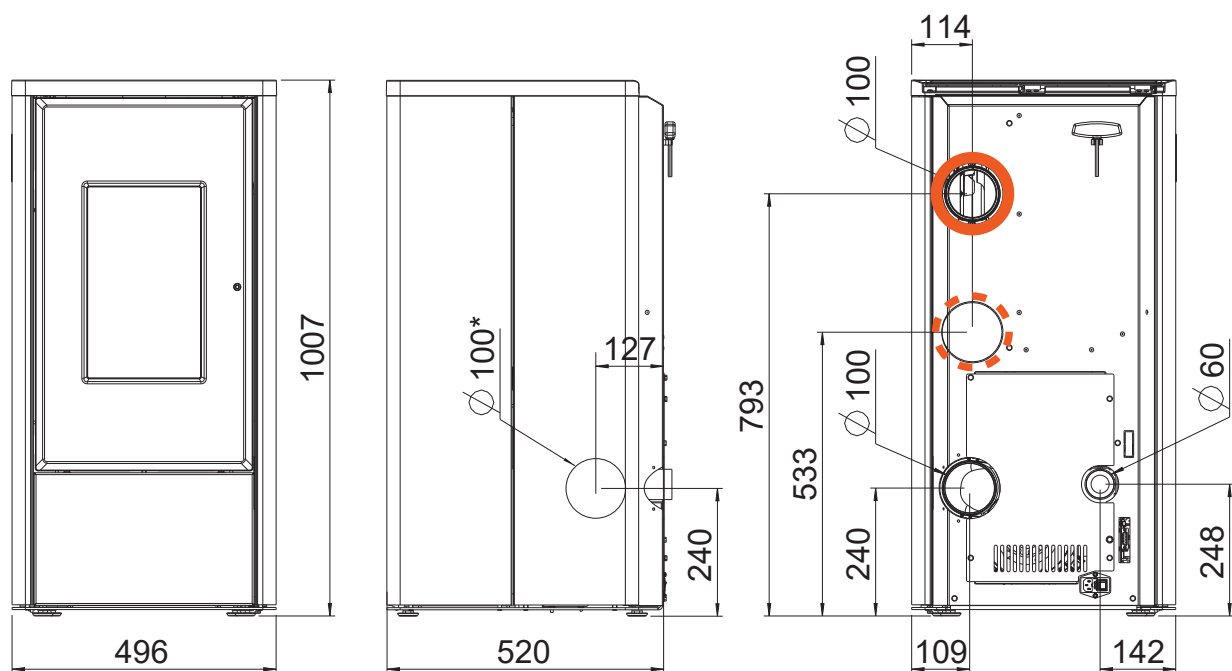
(*) PM = Prach, OGC = plynné organické sloučeniny, CO = Oxid uhelnatý, NO_x = Oxidy dusíku (**) Je nutné pouze při použití korekčních faktorů F(2) nebo F(3).

Podepsáno za výrobce a jménem výrobce společnosti:
Andreas Bloderer / Produktový management

RIKA
Innovative Ofentchnik GmbH
A-4563 Micheldorf, Müllerviertel 20
Tel.: +43 (0)7582/686-14, Fax DW: -43
www.rika.at

Andreas Bloderer

Micheldorf, 16.06.2026



Rozměry

H	Výška	[mm]	1007
L	Délka	[mm]	520
W	Šířka	[mm]	496

Hmotnost

m1	Hmotnost krbu bez ocelového pláště	[kg]	-
m2	Hmotnost krbu s ocelovým pláštěm	[kg]	125
m_{chim}	Maximální zatížení komínem	[kg]	-

Připojení kouřovodu

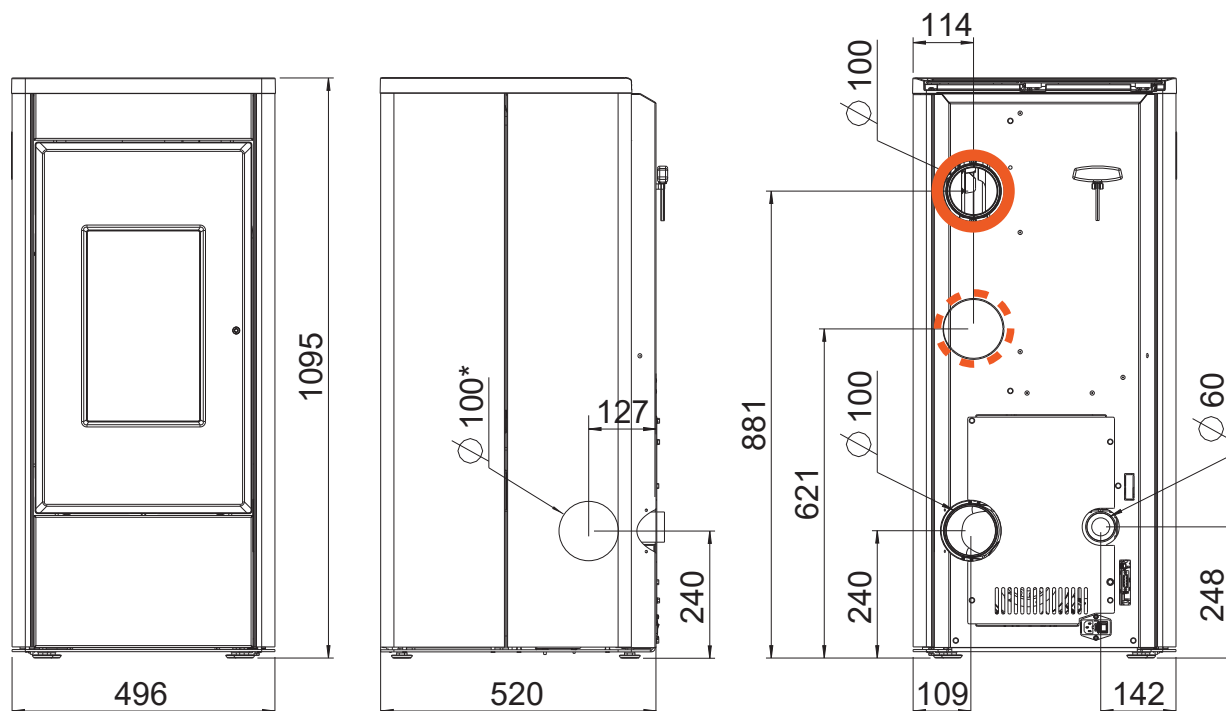
d_{out}	Průměr výfukového potrubí	[mm]	100
	Připojení nahoře Výška připojení	[mm]	-
	Hloubka od zadní strany pece ke středu kouřovodu	[mm]	-
	Boční vzdálenost	[mm]	-
	Připojení vzadu Výška připojení	[mm]	240
	Připojení vzadu Boční vzdálenost	[mm]	109
	Boční připojení Výška připojení	[mm]	240
	Hloubka při bočním připojení	[mm]	127

Přívod čerstvého vzduchu

Průměr	[mm]	60
Výška připojení	[mm]	248
Boční vzdálenost	[mm]	142
Boční vzdálenost od podlahy	[mm]	-
Hloubka připojení k podlaze	[mm]	-

Připojení konvekčního vzduchu MULTIAIR

Průměr	[mm]	100/100
Výška připojení	[mm]	793/533
Boční vzdálenost	[mm]	114/114



Rozměry

H	Výška	[mm]	1095
L	Délka	[mm]	520
W	Šířka	[mm]	496

Hmotnost

m1	Hmotnost krbu bez ocelového pláště	[kg]	-
m2	Hmotnost krbu s ocelovým pláštěm	[kg]	125
m_{chim}	Maximální zatížení komínem	[kg]	-

Připojení kouřovodu

d_{out}	Průměr výfukového potrubí	[mm]	100
	Připojení nahoře Výška připojení	[mm]	-
	Hloubka od zadní strany pece ke středu kouřovodu	[mm]	-
	Boční vzdálenost	[mm]	-
	Připojení vzadu Výška připojení	[mm]	240
	Připojení vzadu Boční vzdálenost	[mm]	109
	Boční připojení Výška připojení	[mm]	240
	Hloubka při bočním připojení	[mm]	127

Prívod čerstvého vzduchu

Průměr	[mm]	60
Výška připojení	[mm]	248
Boční vzdálenost	[mm]	142
Boční vzdálenost od podlahy	[mm]	-
Hloubka připojení k podlaze	[mm]	-

Připojení konvekčního vzduchu MULTIAIR

Průměr	[mm]	100/100
Výška připojení	[mm]	881/621
Boční vzdálenost	[mm]	114/114

Technické údaje

Obecně			6 kW	8 kW
P_{nom}	Jmenovitý tepelný výkon	[kW]	6	8
P_{shnom}	Jmenovitý výkon pro vytápění místností	[kW]	6	8
P_{part}	Teplový výkon při částečném zatížení	[kW]	2,5	2,5
P_{shpart}	Výkon při částečném zatížení	[kW]	2,5	2,5
	Potřeba čerstvého vzduchu	[m³/h]	20	20
	Výkon MULTIAIR*	[kW]	0,6 - 2,8	0,6 - 4,0
	Objem vzduchu MULTIAIR*	[m³/h]	50 - 170	50 - 170
	Vytápěcí výkon závisí na izolaci domu	[m³]	50 - 160	50 - 220
η_{nom}	Účinnost při jmenovitém tepelném výkonu	[%]	91,7	91,4
η_{part}	Účinnost při částečném zatížení tepelným výkonem	[%]	94,3	94,3
	Spotřeba paliva	[kg/h]	≤1,3	≤1,9
	Kapacita zásobníku na pelety**	[l]/[kg]	AH: 47/~30 MA: 30/~19	AH: 55/~36 MA: 35/~23
	Obsah CO ₂	[%]	8,8	10,7
CO_{nom}	Emise CO při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	53	28
CO_{part}	Emise CO při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	211	211
NO_{xnom}	Emise NO _x při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	102	102
NO_{xpart}	Emise NO _x při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	107	107
OGC_{nom}	Emise uhlovodíků při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	3	3
OGC_{part}	Emise uhlovodíků při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	4	4
PM_{nom}	Emise prachu při jmenovitém tepelném výkonu při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	9	9
PM_{part}	Emise prachu při částečném zatížení tepelným výkonem při obsahu kyslíku 13 % O ₂	[mg/m _N ³]	18	18
$\phi_{t,g nom}$	Hmotnostní průtok spalín při jmenovitém tepelném výkonu	[g/s]	5,4	5,9
$\phi_{t,g part}$	Hmotnostní průtok výfukových plynů při částečném zatížení tepelným výkonem	[g/s]	3,3	3,3
T_{snom}	Teplota výfukových plynů na výfukové přírubě při jmenovitém tepelném výkonu	[°C]	136	165
T_{spart}	Teplota výfukových plynů na výfukovém potrubí při částečném zatížení tepelným výkonem	[°C]	73	73
P_{nom}	Minimální tlak při jmenovitém tepelném výkonu	[Pa]	12	12
P_{part}	Minimální dopravní tlak při částečném zatížení tepelným výkonem	[Pa]	10	10
P_{min}	Minimální tlak pro výpočet komína	[Pa]	3	3
V_h	Tepelné ztráty místnosti při mimo provozním stavu topného zařízení	[m³/h]	-	-
η_s	Roční účinnost vytápění místností	[%]	83	73
EEI	Index energetické účinnosti		124	124
E, f	Napájecí napětí, frekvence	[V]/[Hz]	230/50	230/50
W_{max}	Maximální elektrický příkon	[W]	150	150
$W_{\emptyset}$	Průměrný elektrický příkon	[W]	20	20
	Pojistka	[A]	2,5	2,5
eI_{sb}	Spotřeba elektrické pomocné energie v pohotovostním režimu	[kW]	0,003	0,003
eI_{max}	Spotřeba pomocné elektrické energie při jmenovitém tepelném výkonu	[kW]	0,018	0,018
eI_{min}	Spotřeba pomocné elektrické energie při částečném tepelném výkonu	[kW]	0,01	0,01
INT	Provoz s časovým spalováním			
$T-Klasse$	Označení komína		T200G	

*při dvoumetrovém potrubí MULTIAIR v kombinaci s designovým výstupem RIKA, hodnoty se mohou v praxi lišit

**Kapacita v kg se může lišit v závislosti na různé sypanosti pelet.

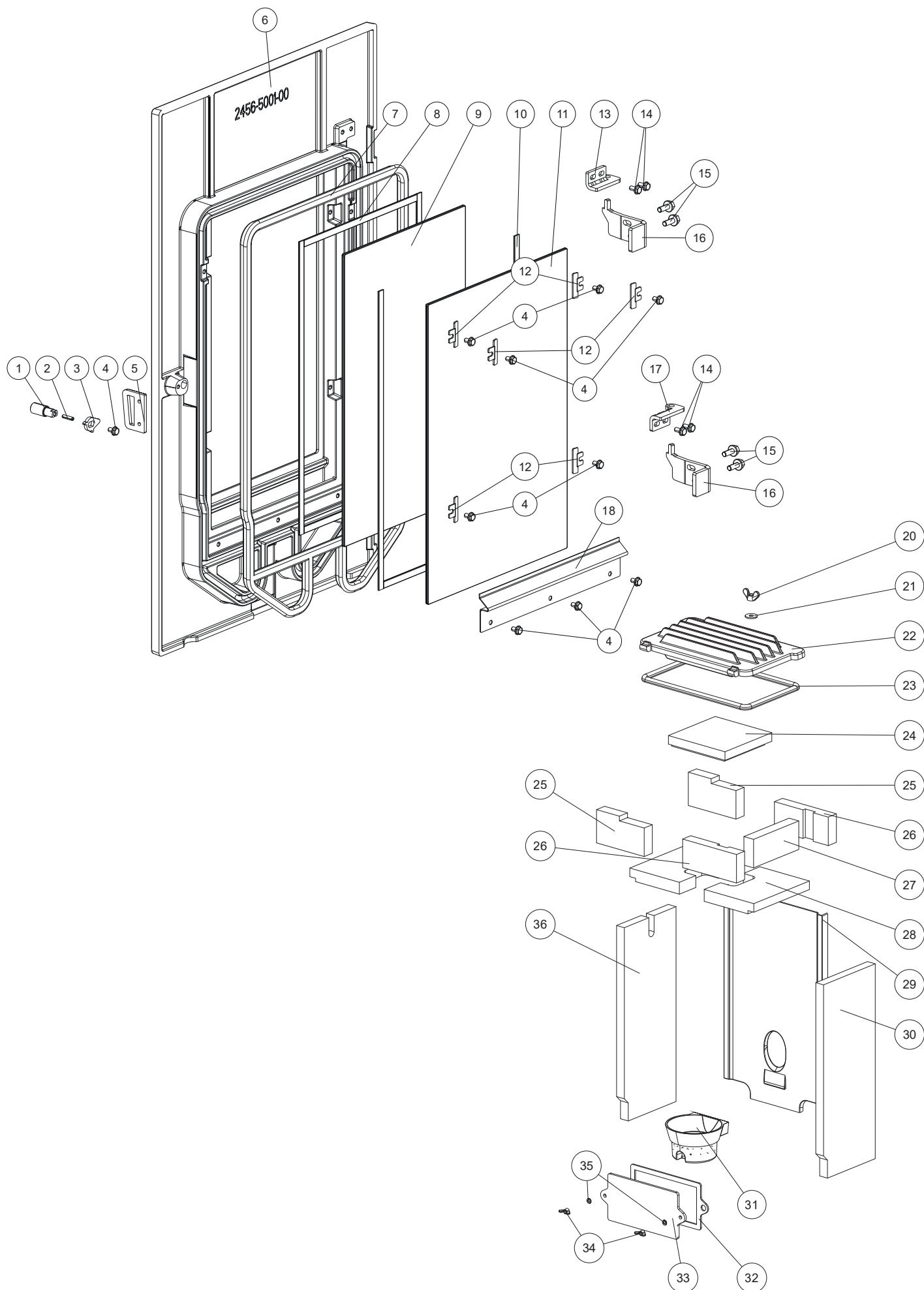
Poznámka

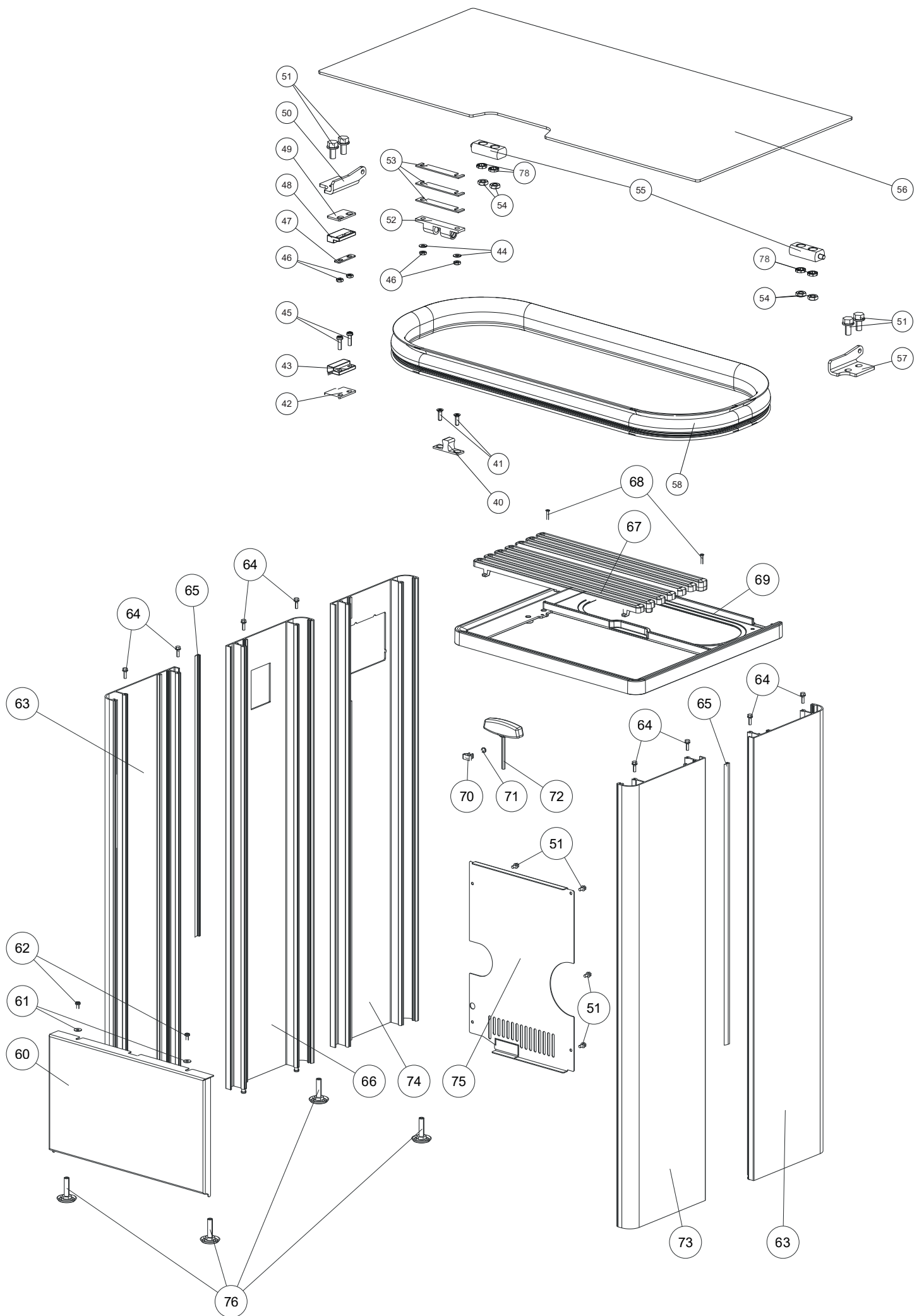
Kritérium pro ukončení zkušebního cyklu je u peletových kamen 3 hodiny.
U kamen na dřevo platí kritérium CO₂ ve výši 4 %.

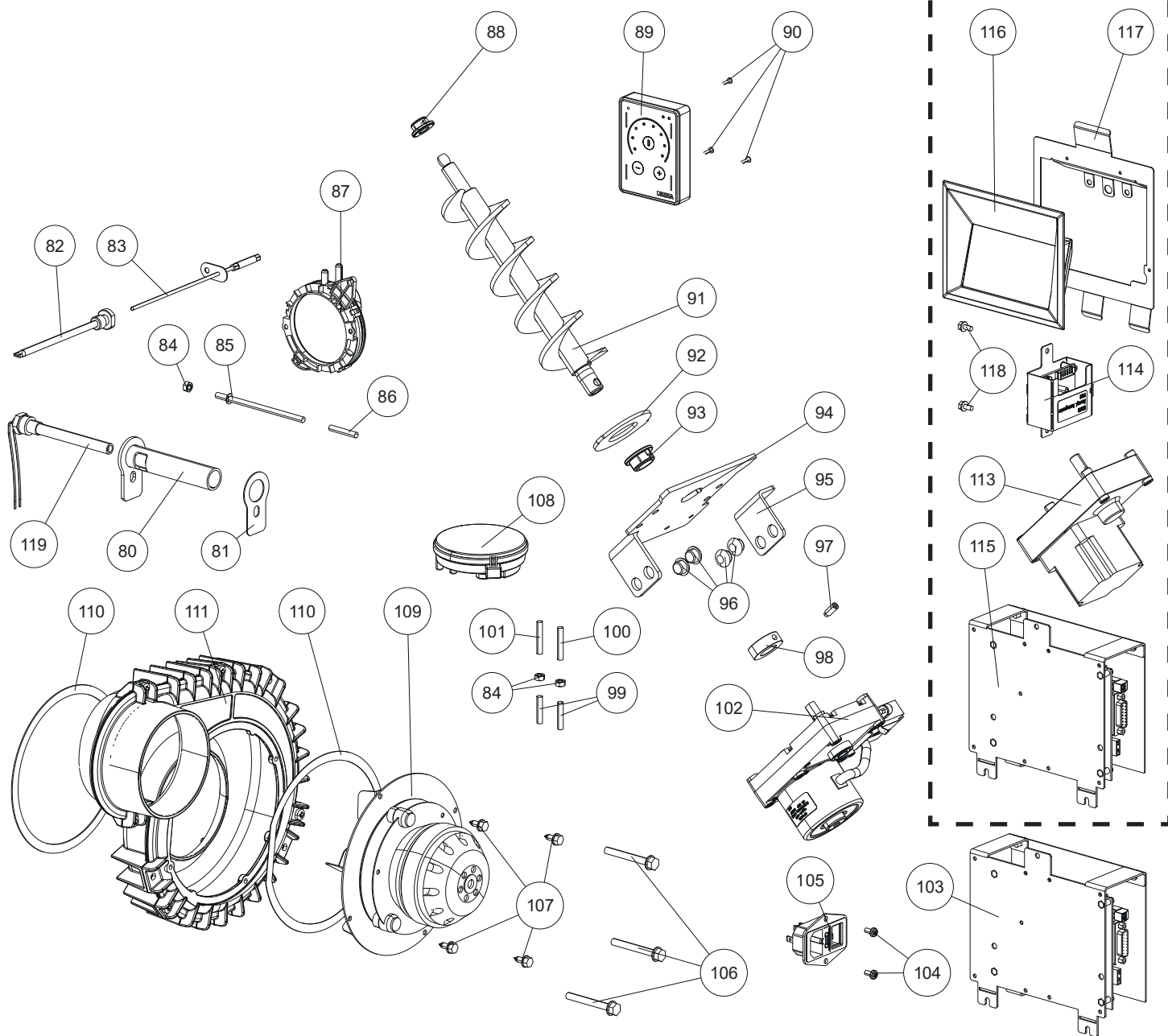


Poznámka

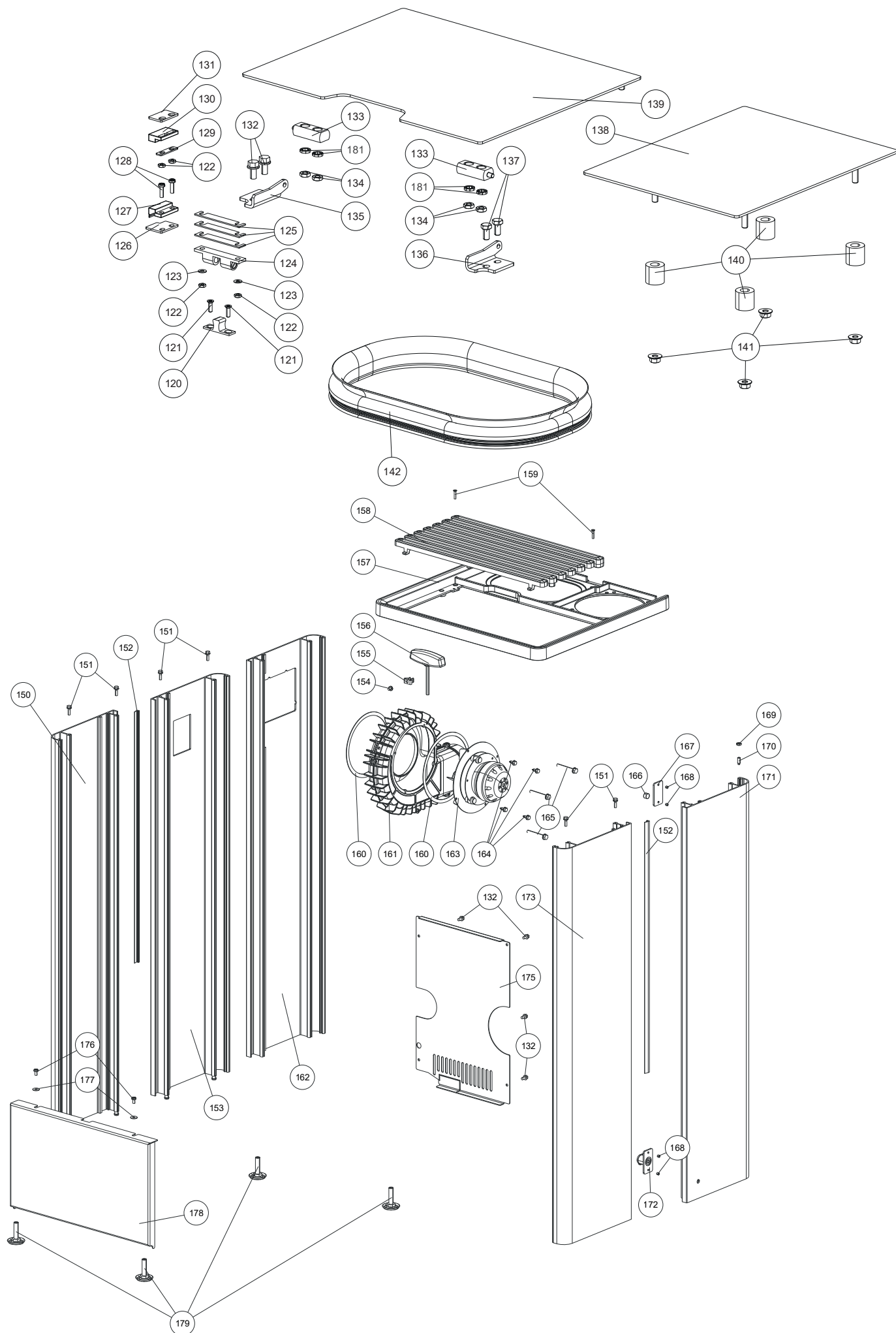
Smějí být použity výhradně originální díly dodané výrobcem.







Přehled náhradních dílů Rozložený pohled PRIMO MULTIAIR 6 kW



Nr.	Art.Nr.	Označení
1	Z38747	Uzavírací šroub
2	N102946	Těžký napínací kolík
3	L04913	Uzavírací jazýček
4	N112836	Šroub SK M05x10
5	L04065	Uzavírací jazýček
6	Z38715	Dekoratивní dvířka
	B19112	Kompletní dekorativní dvířka
7	N112828	Dvojitá těsnicí šňůra
8	N103693	Ploché těsnění černé 8x2
9	Z38758	Sklo ve dveřích
11	Z38759	Sklo dveří topeniště
12	L03976	Držák skla
13	L03979	Panty nahoře
15	N112879	Šroub s přírubou SK M06x16
16	Z39314	Směr otevírání dveří
17	L03980	Panty dole
18	L03977	Držák skla dole
20	N112387	Křídlatá matice
21	N112509	Čepel M08
22	B19111	Kompletní horní kryt omítky
23	N112551	Kruhová těsnicí šňůra šedá D11 (1 m)
24	Z38755	Horní tažná deska
25	Z39011	Tažná deska vzadu/vpředu vlevo
26	Z38756	Tažná deska vzadu/vpředu vpravo
27	Z38757	Středová příčka
28	Z38754	Přítahová deska vlevo/vpravo
29	Z38716	Černá litinová zadní stěna
30	Z38753	Vnitřní obložení vpravo
31	Z39012	Ohniště
32	Z36566	Těsnění
33	Z36000	Kryt omítky
34	N112077	Křídlatá matice
35	N111965	Čepel M05
36	Z38752	Vnitřní obložení vlevo
40	N112773	Protějšek
41	N110606	Šroub s závitem M03x10
42	L01445	Vzdálenost spínače
43	N111733	Spodní část magnetického spínače
44	N112144	Čepel M03
45	N112878	Šroub s závitem M03x10
46	N112700	Šestihranná matice M03
47	L02310	Ochranná deska řadicí páky
48	N111732	Horní část magnetického spínače
49	L04033	Vzdálenost spínače
50	L04067	Panty vlevo
51	N112240	Šroub s závitem M05X10
52	N112772	Dvojitý kulový uzávěr
53	L02349	Podklad k uzavření
54	N111973	Šestihranná matice M05
55	Z38749	Panty
56	B19224	Víko nádoby kompletní

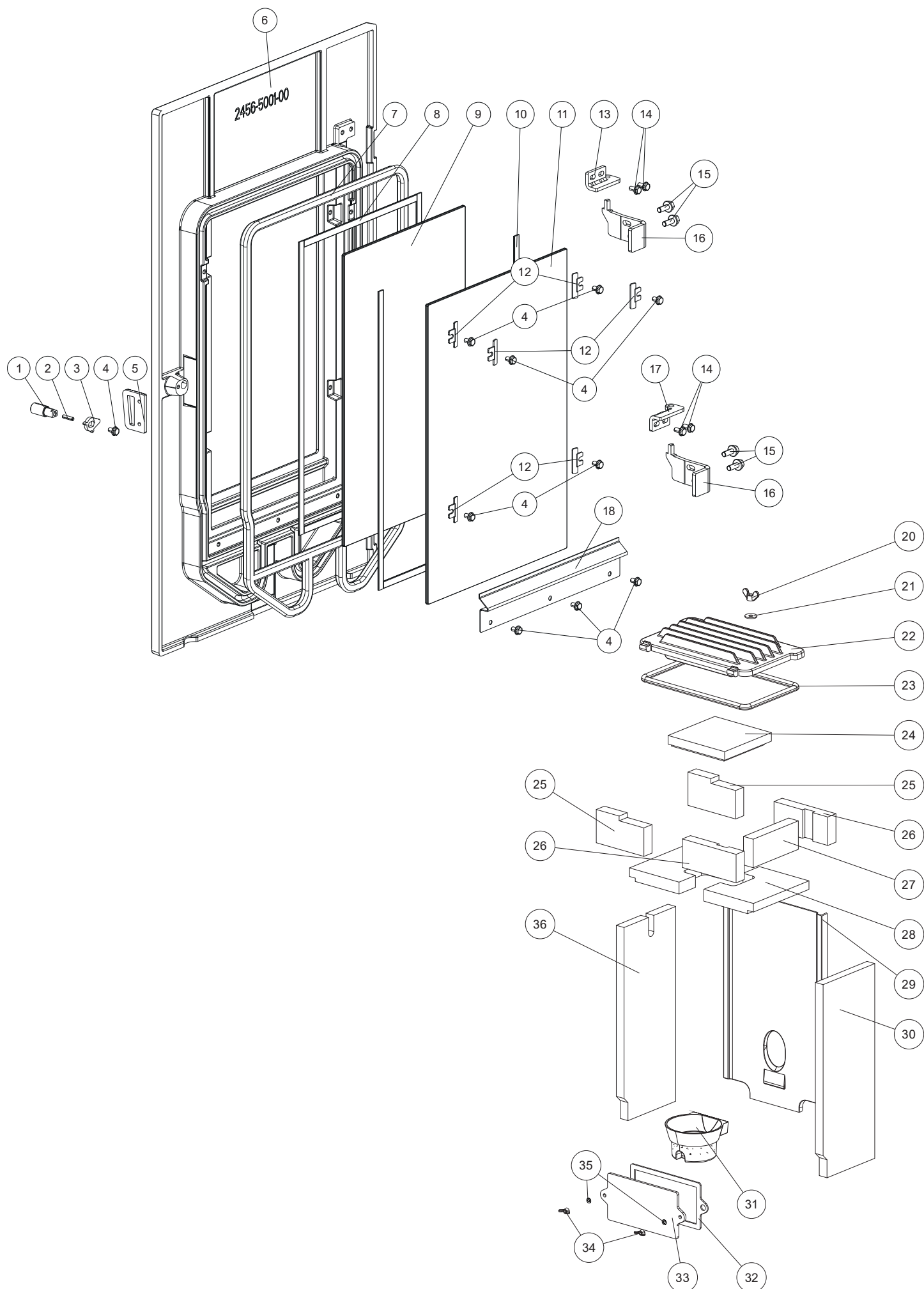
Nr.	Art.Nr.	Označení
57	L04068	Panty vpravo
58	N112600	Těsnění nádrže
60	L03987	Ozdobný panel
61	N112487	Čepel
62	N112185	Šroub s závitem M05X10
63	B19009	Boční obložení vpředu vlevo/vzadu vpravo
64	N113220	Šroub se zapuštěnou hlavou M5x25
65	N112820	Silikonový profil
66 *3	B19012	Boční obložení vzadu vlevo
67	Z38718	Konvekční víko
68	N112837	Šroub s závitem M04x20
69	Z38719	Rám víka
70	Z35691	Pružinová ocelová spona
71	N112502	Šroub s závitem M05X06
72	N112484	Otevírač dveří
74 *4	Z39667	Boční obložení vzadu vlevo
73	B19008	Boční obložení vpředu vpravo
75	L03994	Zadní stěna
76	N112490	Šroub pro nastavení výšky, černý
78	N112757	Podložka s klínovým zajištěním M5
80	B18999	Držáková trubka
81	Z38751	Těsnění zapalování
82	B16053	Snímač plamene
83	B16114	Senzor plamene
84	N112274	Šestihranná matice M05
85	Z35096	Tlakové potrubí
86	N111551	Silikonová hadice
87	N112102	Tlakový spínač
88	Z35183	Kluzné ložisko D10
89 *3	B19117	Ovládací panel
90 *3	N112048	Šroub STS 2,5 x 10
91	B16967	šnekový dopravník
92	Z31674	Centrovací deska
93	Z35182	Kluzné ložisko D16
94	L03710	Upevňovací deska motoru
95	L03711	Upínací úhelník
96	Z18997	Gumový tlumič
97	N112499	Závitový kolík M6x16
98	Z11915	Svorka šneková
99	Z37701	Tlaková trubka
100	N112796	Silikonová hadice modrá
101	N112795	Silikonová hadice červená
102 *1	B19113	Šnekový motor s taktováním
103 *3	B19199	Základní deska USB20
104	N112703	Šroub s závitem M04x08
105	Z38387	Zásuvka pro studené zařízení
106	N112040	Šroub s závitem M06x50
107	N106989	Šestihranný šroub
108	N112473	Snímač diferenčního tlaku
109	B19655	Motor ventilátoru zabalený
110	N100475	Ploché těsnění bílé 8x2

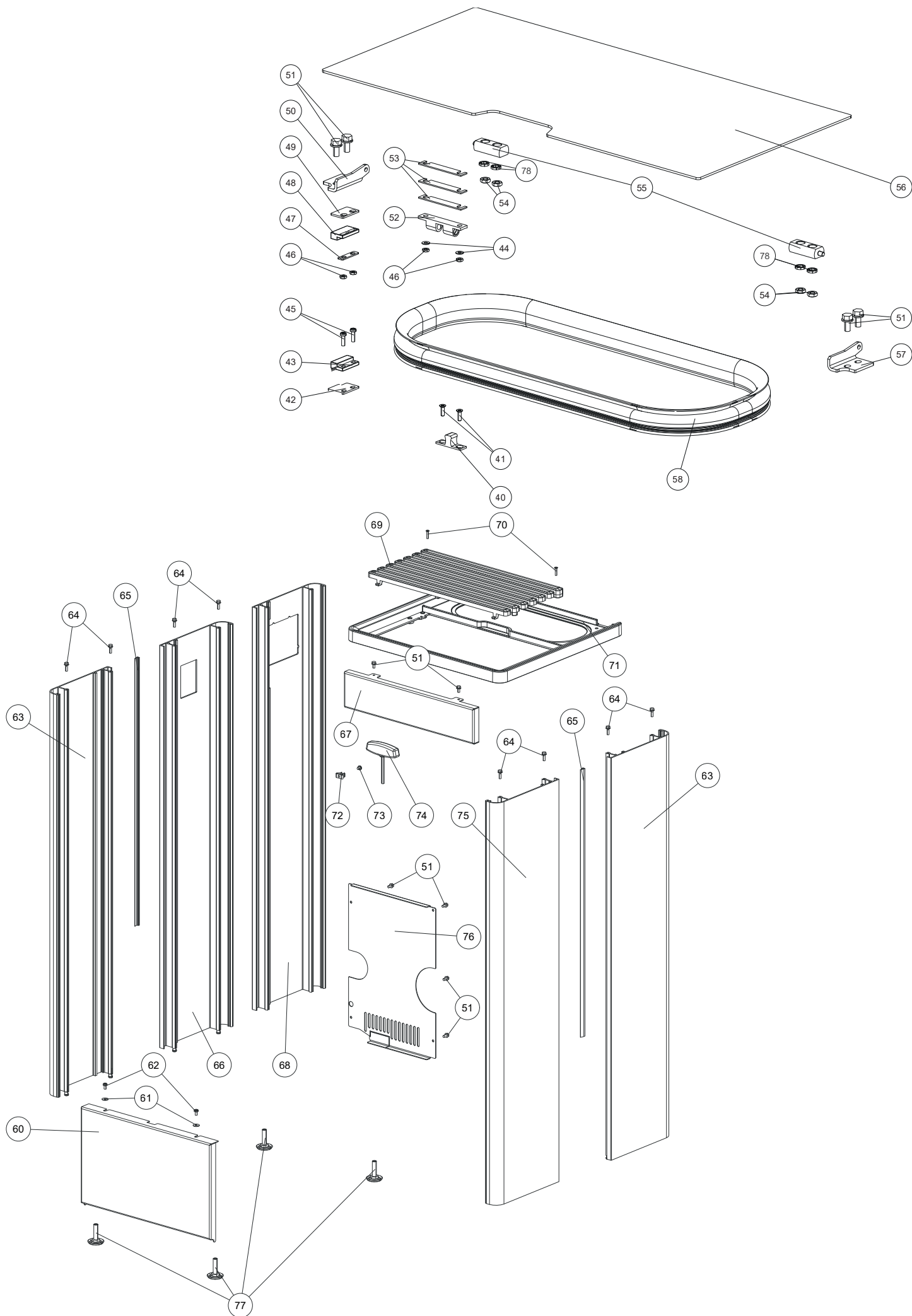
Upozornění: Vezměte prosím na vědomí, že u náhradních dílů s práškovým lakováním může i přes pečlivý postup docházet k nepatrným rozdílům v odstínu barvy nebo efektu. Díly karoserie s menšími poškozeními nelze opravit, a proto je nutné je vyměnit za náhradní díly. Pro lakované díly karoserie neexistuje odpovídající barva RAL.

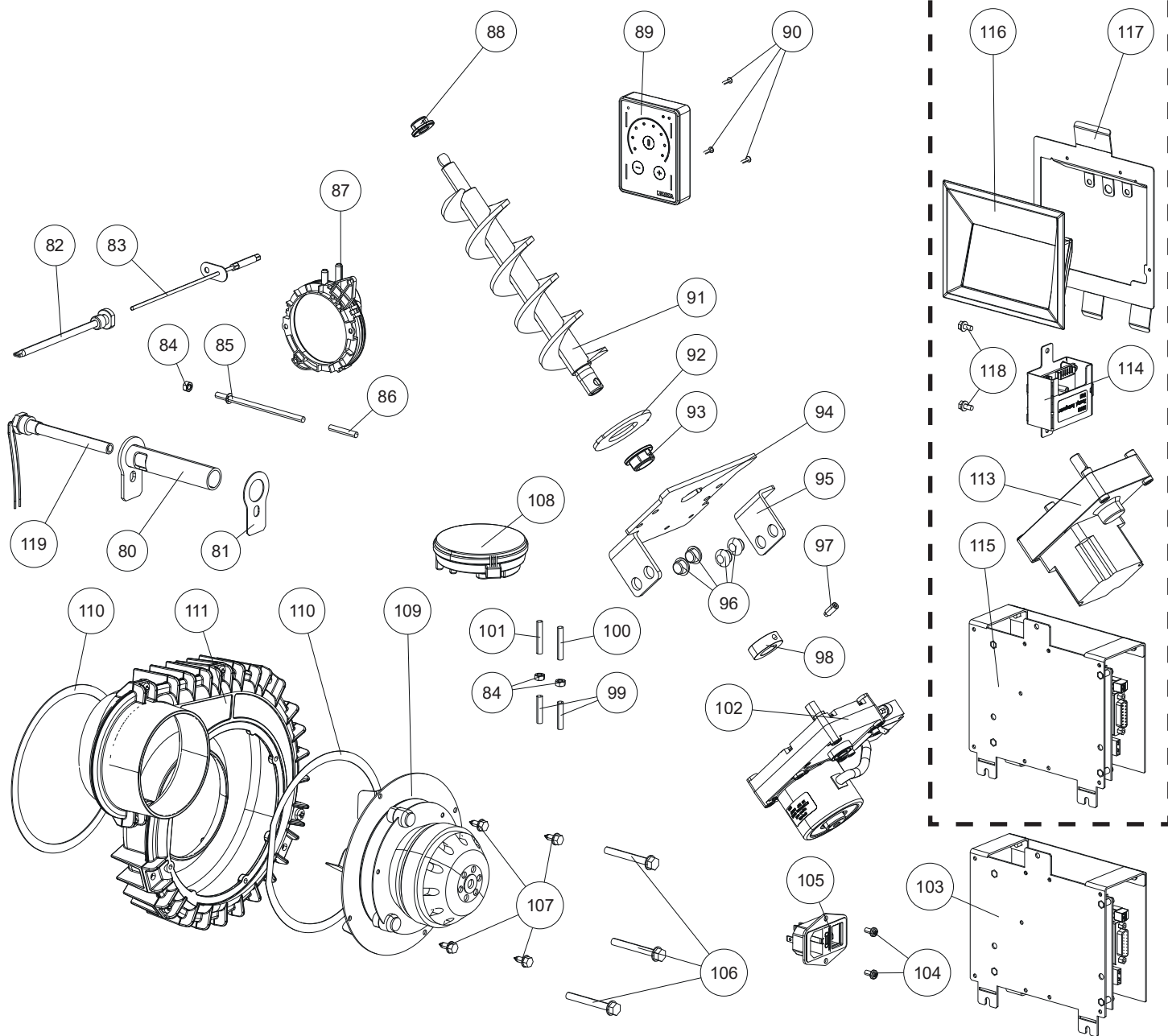
Nr.	Art.Nr.	Označení
111	B17370	Skříň ventilátoru
	B17371	Sací ventilátor, kompletní
113 *2	N112030	Plynulý šnekový motor
114 *2	B16030	Dodatečná deska motoru, včetně kabelu
	B19116	Kabelový svazek
	Z35018	Kabel pro dotykový displej, 1,25 m
	N111604	Pojistka 2,5 A
	Z38075	Kabel snímače diferenčního tlaku
115 *4	B16561	Hlavní deska USB11
116 *4	B17158	Dotykový displej s možností přišroubování
117 *4	L03918	Upevňovací plech displeje
118 *2	N111836	Šroub s závitem M04x08
	E16820	Sada těsnění PRIMO 6 kW / 8 kW
119	Z39013	Zapalovací náboj
MULTIAIR		
120	N112773	Protěšek
121	N110606	Šroub s závitem M03x10
122	N112700	Šestihranná matice M03
123	N112144	Čepel M03
124	N112772	Dvojitý kulový uzávěr
125	L02349	Podklad k uzavření
126	L04033	Vzdálenost spínače
127	N111733	Spodní část magnetického spínače
128	N112878	Šroub s závitem M03x10
129	L02310	Ochranná deska řadicí páky
130	N111732	Horní část magnetického spínače
131	L01445	Vzdálenost spínače
132	N112240	Šroub s závitem M05X10
133	Z38749	Panty
134	N111973	Šestihranná matice M05
135	L04067	Panty vlevo
136	L04068	Panty vpravo
137	N111950	Šroub SK M05x10
138	LB00942	Kryt MULTIAIR
139	B19225	Víko nádoby RAO kompletní
140	N112530	Distanční vložka
141	N112142	Přírubová matice
142	N112600	Těsnění nádrže
150	B19009	Boční obložení vpředu vlevo/vzadu vpravo
151	N113220	Šroub se zapuštěnou hlavou M5x25
152	N112820	Silikonový profil
153 *3	B19012	Boční obložení vzadu vlevo
154	N112502	Šroub s závitem M05X06
155	Z35691	Pružinová ocelová spona
156	N112484	Otevírač dveří
157	Z38720	Rám víka
158	Z38718	Konvekční víko
159	N112837	Šroub s závitem M04x20
160	N100475	Ploché těsnění bílé 8x2
161	B16155	Kryt sacího ventilátoru
162 *4	Z39667	Boční obložení vzadu vlevo

Nr.	Art.Nr.	Označení
163	B19656	Motor ventilátoru MULTIAIR zabalený
164	N106989	Šestihranný šroub
165	N112040	Šroub s závitem M06x50
166	B18879	Magnet
167	L04069	Opěrný plech
168	N111864	Závitový kolík M05
169	N107499	Šestihranná matice
170	N112499	Závitový kolík M6x16
171	Z38723	Boční obložení vpravo vzadu
172	B19221	Kompletní uzávěr.
173	B19008	Boční obložení vpředu vpravo
175	L03994	Zadní stěna
176	N112185	Šroub s závitem M05X10
177	N112487	Čepel
178	L03987	Ozdobný panel
179	N112490	Šroub pro nastavení výšky, černý
181	N112757	Podložka s klínovým zajištěním M5
	*1	do sériového čísla 221500948
	*2	od sériového čísla 221500949
	*3	do sériového čísla 231505154
	*4	od sériového čísla 231505155

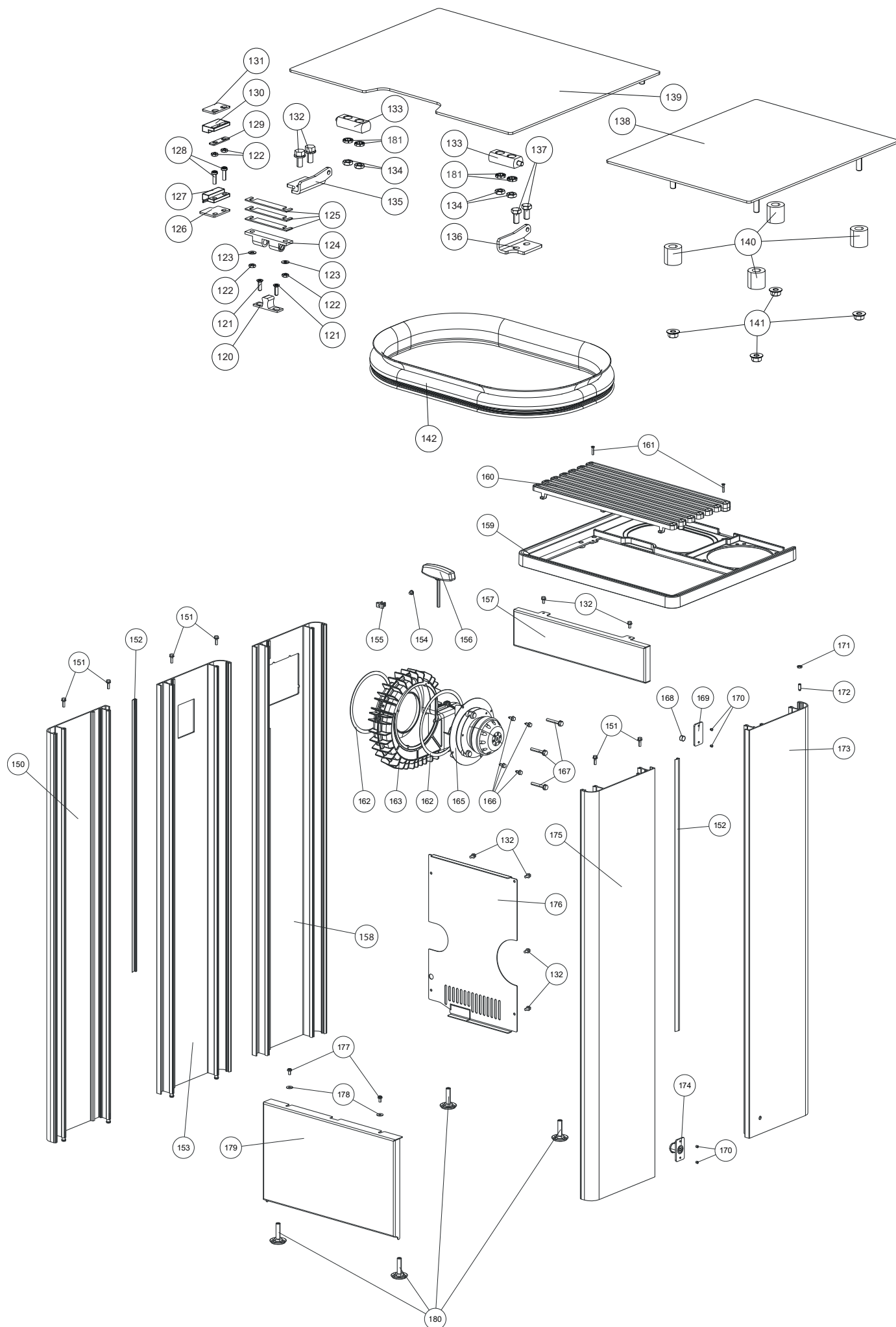
Upozornění: Vezměte prosím na vědomí, že u náhradních dílů s práškovým lakováním může i přes pečlivý postup docházet k nepatrným rozdílům v odstínu barvy nebo efektu. Díly karoserie s menšími poškozeními nelze opravit, a proto je nutné je vyměnit za náhradní díly. Pro lakované díly karoserie neexistuje odpovídající barva RAL.







Přehled náhradních dílů Rozložený pohled PRIMO MULTIAIR 8 kW



Přehled náhradních dílů Číslo položek PRIMO / PRIMO MULTIAIR 8 kW

Nr.	Art.Nr.	Označení	Nr.	Art.Nr.	Označení
1	Z38747	Uzavírací šroub	58	N112600	Těsnění nádrže
2	N102946	Těžký napínací kolík	60	L03987	Ozdobný panel
3	L04913	Uzavírací jazýček	61	N112487	Čepel
4	N112836	Šroub SK M05x10	62	N112185	Šroub s závitem M05X10
5	L04065	Uzavírací jazýček	63	B19133	Boční obložení vpředu vlevo/vzadu vpravo
6	Z38715	Dekoratивní dvířka	64	N113220	Šroub se zapuštěnou hlavou M5x25
	B19112	Kompletní dekorativní dvířka	65	N112820	Silikonový profil
7	N112828	Dvojitá těsnicí šňůra	66 *3	B19134	Boční obložení vzadu vlevo
8	N103693	Ploché těsnění černé 8x2	67	L03997	Horní clona
9	Z38758	Sklo ve dveřích	68 *4	Z39669	Boční obložení vzadu vlevo
11	Z38759	Sklo dveří topeniště	69	Z38718	Konvekční víko
12	L03976	Držák skla	70	N112837	Šroub s závitem M04x20
13	L03979	Panty nahoře	71	Z38719	Rám víka
15	N112879	Šroub s přírubou SK M06x16	72	Z35691	Pružinová ocelová spona
16	Z39314	Směr otevírání dveří	73	N112502	Šroub s závitem M05X06
17	L03980	Panty dole	74	N112484	Otevírač dveří
18	L03977	Držák skla dole	75	B19135	Boční obložení vpředu vpravo
20	N112387	Křídlatá matice	76	L03994	Zadní stěna
21	N112509	Čepel M08	77	N112490	Šroub pro nastavení výšky, černý
22	B19111	Kompletní horní kryt omítky	78	N112757	Podložka s klínovým zajištěním M5
23	N112551	Kruhová těsnicí šňůra šedá D11 (1 m)	80	B18999	Držáková trubka
24	Z38755	Horní tažná deska	81	Z38751	Těsnění zapalování
25	Z39011	Tažná deska vzadu/vpředu vlevo	82	B16053	Snímač plamene
26	Z38756	Tažná deska vzadu/vpředu vpravo	83	B16114	Senzor plamene
27	Z38757	Středová příčka	84	N112274	Šestihranná matice M05
28	Z38754	Přítahová deska vlevo/vpravo	85	Z35096	Tlakové potrubí
29	Z38716	Černá litinová zadní stěna	86	N111551	Silikonová hadice
30	Z38753	Vnitřní obložení vpravo	87	N112102	Tlakový spínač
31	Z39012	Ohniště	88	Z35183	Kluzné ložisko D10
32	Z36566	Těsnění	89 *3	B19117	Ovládací panel
33	Z36000	Kryt omítky	90 *3	N112048	Šroub STS 2,5 × 10
34	N112077	Křídlatá matice	91	B16967	šnekový dopravník
35	N111965	Čepel M05	92	Z31674	Centrovací deska
36	Z38752	Vnitřní obložení vlevo	93	Z35182	Kluzné ložisko D16
40	N112773	Protějšek	94	L03710	Upevňovací deska motoru
41	N110606	Šroub s závitem M03x10	95	L03711	Upínací úhelník
42	L01445	Vzdálenost spínače	96	Z18997	Gumový tlumič
43	N111733	Spodní část magnetického spínače	97	N112499	Závitový kolík M6x16
44	N112144	Čepel M03	98	Z11915	Svorka šneková
45	N112878	Šroub s závitem M03x10	99	Z37701	Tlaková trubka
46	N112700	Šestihranná matice M03	100	N112796	Silikonová hadice modrá
47	L02310	Ochranná deska řadicí páky	101	N112795	Silikonová hadice červená
48	N111732	Horní část magnetického spínače	102 *1	B19113	Šnekový motor s taktováním
49	L04033	Vzdálenost spínače	103 *3	B19199	Základní deska USB20
50	L04067	Panty vlevo	104	N112703	Šroub s závitem M04x08
51	N112240	Šroub s závitem M05X10	105	Z38387	Zásuvka pro studené zařízení
52	N112772	Dvojitý kulový uzávěr	106	N112040	Šroub s závitem M06x50
53	L02349	Podklad k uzavření	107	N106989	Šestihranný šroub
54	N111973	Šestihranná matice M05	108	N112473	Snímač diferenčního tlaku
55	Z38749	Panty	109	B19655	Motor ventilátoru zabalený
56	B19224	Víko nádoby kompletní	110	N100475	Ploché těsnění bílé 8x2
57	L04068	Panty vpravo	111	B17370	Skříň ventilátoru

Upozornění: Vezměte prosím na vědomí, že u náhradních dílů s práškovým lakováním může i přes pečlivý postup docházet k nepatrným rozdílům v odstínu barvy nebo efektu. Díly karoserie s menšími poškozeními nelze opravit, a proto je nutné je vyměnit za náhradní díly. Pro lakované díly karoserie neexistuje odpovídající barva RAL.

Nr.	Art.Nr.	Označení
	B17371	Sací ventilátor, kompletní
113 *2	N112030	Plynulý šnekový motor
114 *2	B16030	Dodatečná deska motoru, včetně kabelu
	B19116	Kabelový svazek
	Z35018	Kabel pro dotykový displej, 1,25 m
	N111604	Pojistka 2,5 A
	Z38075	Kabel snímače diferenčního tlaku
115 *4	B16561	Hlavní deska USB11
116 *4	B17158	Dotykový displej s možností přišroubování
117 *4	L03918	Upevňovací plech displeje
118 *2	N111836	Šroub s závitem M04x08
	E16820	Sada těsnění PRIMO 6 kW / 8 kW
119	Z39013	Zapalovací náboj
MULTIAIR		
120	N112773	Protějšek
121	N110606	Šroub s závitem M03x10
122	N112700	Šestihranná matice M03
123	N112144	Čepel M03
124	N112772	Dvojitý kulový uzávěr
125	L02349	Podklad k uzavření
126	L04033	Vzdálenost spínače
127	N111733	Spodní část magnetického spínače
128	N112878	Šroub s závitem M03x10
129	L02310	Ochranná deska řadicí páky
130	N111732	Horní část magnetického spínače
131	L01445	Vzdálenost spínače
132	N112240	Šroub s závitem M05X10
133	Z38749	Panty
134	N111973	Šestihranná matice M05
135	L04067	Panty vlevo
136	L04068	Panty vpravo
137	N111950	Šroub SK M05x10
138	LB00942	Kryt MULTIAIR
139	B19225	Víko nádoby RAO kompletní
140	N112530	Distanční vložka
141	N112142	Přírubová matice
142	N112600	Těsnění nádrže
150	B19133	Boční obložení vpředu vlevo/vzadu vpravo
151	N113220	Šroub se zapuštěnou hlavou M5x25
152	N112820	Silikonový profil
153 *3	B19134	Boční obložení vzadu vlevo
154	N112502	Šroub s závitem M05X06
155	Z35691	Pružinová ocelová spona
156	N112484	Otevírač dveří
157	L03997	Horní clona
158 *4	Z39669	Boční obložení vzadu vlevo
159	Z38720	Rám víka
160	Z38718	Konvekční víko
161	N112837	Šroub s závitem M04x20

Nr.	Art.Nr.	Označení
162	N100475	Ploché těsnění bílé 8x2
163	B16155	Kryt sacího ventilátoru
165	B19656	Motor ventilátoru MULTIAIR zabalený
166	N106989	Šestihranný šroub
167	N112040	Šroub s závitem M06x50
168	B18879	Magnet
169	L04069	Opěrný plech
170	N111864	Závitový kolík M05
171	N107499	Šestihranná matice
172	N112499	Závitový kolík M6x16
173	B19247	Boční obložení vpravo vzadu
174	B19221	Kompletní uzávěr.
175	B19135	Boční obložení vpředu vpravo
176	L03994	Zadní stěna
177	N112185	Šroub s závitem M05X10
178	N112487	Čepel
179	L03987	Ozdobný panel
180	N112490	Šroub pro nastavení výšky, černý
181	N112757	Podložka s klínovým zajištěním M5
	*1	do sériového čísla 221500948
	*2	od sériového čísla 221500949
	*3	do sériového čísla 231505154
	*4	od sériového čísla 231505155

Upozornění: Vezměte prosím na vědomí, že u náhradních dílů s práškovým lakováním může i přes pečlivý postup docházet k nepatrným rozdílům v odstínu barvy nebo efektu. Díly karoserie s menšími poškozeními nelze opravit, a proto je nutné je vyměnit za náhradní díly. Pro lakované díly karoserie neexistuje odpovídající barva RAL.

12. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Doporučujeme, aby uvedení do provozu provedl technik certifikovaný společností RIKA.

Tyto záruční podmínky platí pouze pro Evropu. Pro všechny ostatní země platí zvláštní podmínky dovozce v dané zemi. V případě pochybností nebo chybných překladů je vždy platná pouze německá verze.

V zájmu včasného omezení škody musí oprávněná osoba uplatnit nárok na záruku písemně u odborného prodejce nebo smluvního zástupce společnosti RIKA.

K tomu je třeba předložit následující dokumenty:

- Písemný důvod reklamace
- faktura
- Protokol o uvedení do provozu
- Název modelu a sériové číslo

ZÁRUKA RIKA

5 LET

na svařované tělo pece.

U peletových pecí do 10 000 kg spotřebovaných pelet, maximálně však 5 let.

Záruka RIKA je obchodní a výrobní záruka (s výhradou určitých výjimek).

Toto se týká výhradně vad materiálu a zpracování a bezplatného dodání náhradních dílů. Pracovní doba a doba strávená cestováním nejsou kryty zárukou výrobce.

Podmínkou pro poskytnutí záruky je:

- Smějí být použity výhradně originální díly dodané výrobcem.
- Správná instalace kamen podle návodu k obsluze platného v době nákupu.
- Připojení kamen musí provést odborník, který je pro takové připojení certifikován.
- Uvedení do provozu provádí technik s certifikátem RIKA.

V případě nedodržení výše uvedených bodů zaniká nárok na záruku!

Veškeré náklady, které výrobci vzniknou v důsledku neoprávněného uplatnění záruky, budou účtovány zpět žadateli. Ze záruky jsou rovněž vyloučeny škody, které vzniknou nebo budou způsobeny nedodržením pokynů výrobce pro provoz zařízení, jako je přehřátí, použití neschválených paliv, nesprávný zásah do zařízení nebo kouřovodu, nesprávně nastavený nebo nedostatečný či příliš silný tah komína, kondenzace vody, neprovedená nebo nedostatečná údržba či čištění, nedodržení platných stavebních předpisů, nesprávné ovládání provozovatelem nebo třetími osobami, škody způsobené při přepravě a manipulaci.

TATO EXTRA ZÁRUKA POSKYTNUTÁ VÝROBCEM NEMÁ VLIV NA ZÁKONNÉ PODMÍNKY

13. ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Jako spotřebitel máte nárok na záruku, která pokrývá případné vady v době dodání. Záruka činí dva (2) roky od dodání pece.

V tomto případě je třeba dodržovat příslušné obchodní podmínky a záruční podmínky specializovaného prodejce RIKA.

Záruka se nevztahuje na:

1. Opotřebitelné díly (běžné opotřebení, které není způsobeno vadou)
2. Části vystavené působení ohně, jako sklo, spalovací komory, rošty, tahové desky, odkláněcí desky, vyzdívkyspalovací komory (např. šamot), keramika, zapalovací prvky, senzory, snímače spalovací komory a teplotní čidla
3. Lak, povrchové úpravy (např. úchyty, kryty)
4. Těsnění
5. Přírodní kameny, termální kameny atd.

platné od 1. 7. 2023

14. ÚDAJE O LIKVIDACI

Společnost RIKA Innovative Ofentechnik GmbH si stanovila za cíl, aby její výrobky byly šetrné k životnímu prostředí po celou dobu jejich životního cyklu. K tomuto cíli se zavazujeme i po skončení životnosti výrobku.

Poznámka

Pro správnou likvidaci zařízení doporučujeme kontaktovat místní likvidační společnost.

Poznámka

Pro odbornou demontáž/rozebrání zařízení se obraťte na svého specializovaného prodejce RIKA.

Poznámka

Doporučujeme vám vyjmout části, které přicházejí do styku s ohněm, jako jsou sklo, spalovací komory, rošty, tahové desky, odklápěcí desky, obklady topeniště (např. šamot), keramika, zapalovací prvky, senzory, čidla spalovací komory a teplotní čidla, a zlikvidovat je v domovním odpadu.

Údaje o jednotlivých součástech zařízení

- **Elektrické a elektronické součásti:** Elektrické a elektronické součásti vyjměte ze zařízení. Tyto součásti nesmí být likvidovány spolu s ostatním odpadem. Odborná likvidace by měla být provedena prostřednictvím systému zpětného odběru starých elektrických zařízení.
- **Šamot v topeništi:** Demontujte z přístroje šamotové díly, které byly použity v topeništi. Pokud jsou k dispozici, je nutné nejprve odstranit upevňovací prvky. Šamotové díly, které přicházejí do styku s ohněm nebo spaliny, je nutné zlikvidovat, jejich opětovné použití nebo recyklace není možná.
- **Vermikulit v topeništi:** Vermikulit, který byl použit v topeništi, vyjměte ze zařízení. Pokud jsou k dispozici, je nutné nejprve odstranit upevňovací prvky. Vermikulit, který přišel do styku s ohněm nebo spaliny, je nutné zlikvidovat, jeho opětovné použití nebo recyklace není možná.
- **Sklokeramická deska:** Sklokeramickou desku demontujte pomocí vhodného nářadí. Odstraňte těsnění a v případě potřeby je oddělte od rámu. Průhledná sklokeramika je v zásadě recyklovatelná, musí však být rozdělena na dekorované a nedeckované desky. Sklokeramická deska může být likvidována jako stavební odpad.
- **Ocelový plech:** Komponenty zařízení z ocelového plechu demontujte odšroubováním nebo rozřezáním (případně mechanickým rozdrčením). Pokud jsou k dispozici, předem odstraňte těsnění. Ocelové plechové díly zlikvidujte jako kovový šrot.
- **Litina:** Komponenty zařízení z litiny demontujte odšroubováním nebo rozřezáním (případně mechanickým rozdrčením). Pokud jsou k dispozici, předem odstraňte těsnění. Litinové díly zlikvidujte jako kovový šrot.
- **Přírodní kámen:** Stávající přírodní kámen mechanicky odstranit ze zařízení a zlikvidovat jako stavební odpad.
- **Těsnění (skleněná vlákna):** Těsnění mechanicky vyjměte ze zařízení. Tyto součásti nesmí být likvidovány jako běžný odpad, protože skleněná vlákna nelze zničit spalováním. Těsnění z skleněných a keramických vláken (umělá minerální vlákna) zlikvidujte.
- **Kličky a ozdobné prvky z kovu:** Pokud jsou k dispozici, demontujte kliky a ozdobné prvky z kovu a zlikvidujte je jako kovový šrot.

Poznámka

U všech komponentů prosím dodržujte místní předpisy pro likvidaci odpadu.

Výňatek z kódu odpadu podle nařízení o evropském seznamu odpadů

Klíč na odpady	Druh odpadu
15 01 03	Dřevěné obaly
17 01 03	Dlaždice a keramika
17 02 02	Sklo
17 04 05	Železo a ocel
17 05 04	Půda a kameny

Likvidace a recyklace elektrických zařízení

Prostřednictvím implementace evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) a dalších místních předpisů podporujeme budování systémů zpětného odběru a recyklace.

Staré přístroje lze bez problémů odevzdat k recyklaci v komunálních sběrných místech. Dodržujte přitom národní předpisy.



Zařízení nesmí být likvidováno spolu s běžným domovním odpadem.

15. DODRŽOVÁNÍ PŘEDPISŮ EU



Tento výrobek splňuje předpisy EU.

Společnost RIKA Innovative Ofentechnik GmbH tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje základní požadavky a další relevantní ustanovení směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU a 2011/65/EU.

Aktuální platná verze prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na adrese www.rika.at.



RIKA Innovative Ofentechnik GmbH

Müllerviertel 20

4563 Micheldorf / AUSTRIA

Tel.: +43 (0)7582/686 - 41, Fax: -43

verkauf@rika.at

www.rika.at

V případě pochybností je platná pouze německá verze.
Vyhraujeme si právo na technické a vizuální změny, jakož i na
sazební a tiskové chyby.

© 2026 | RIKA Innovative Ofentechnik GmbH